

F-ATTENTION!
GB - WARNING!
D - ACHTUNG!
NL - WAARSCHUWING!
E - ADVERTENCIA!
P - ATENÇÃO!
I - AVVERTENZA!
DK - ADVARSEL!
S - VARNING!
FIN - VAROITUS!
N - ADVARSEL!
H - FIGYELMEZTETÉS!
CZ - UPOZORNĚNÍ!
SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
BG - ВНИМАНИЕ!
RO - AVERTISMENT!
GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI - OPOZORILO!
HR - UPOZORENJE!
TR - UYARI!
UA - УВАГА!
EST - HOIATUS!
LT - DĖMESIO!
LV - UZMANĪBU!
! - تنبيه - AR

☆+2

ans years
Jahre
jaar
años
anos
anni
är

vuotta
är
év
let
rokov
lata
godini
ani
χρονια
سنوات

let godina
yaşından
roki
aastaste
metų
gadiem

maxi 50KG

x4

Smoby

x2

1h30

*** 2€**

*** ***

*** ***

*** ***

*** ***

!

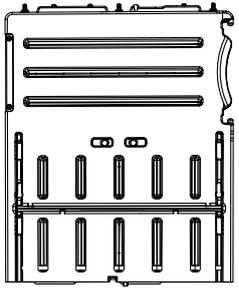
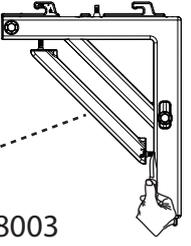
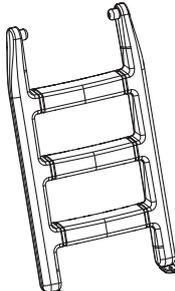
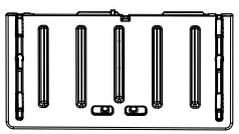
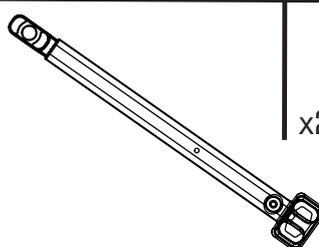
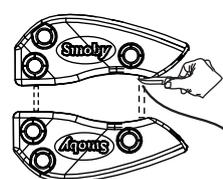
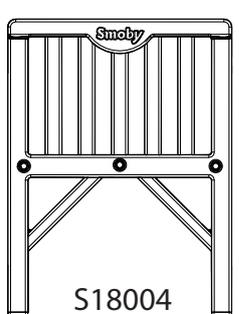
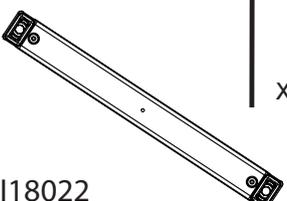
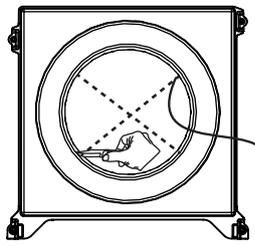
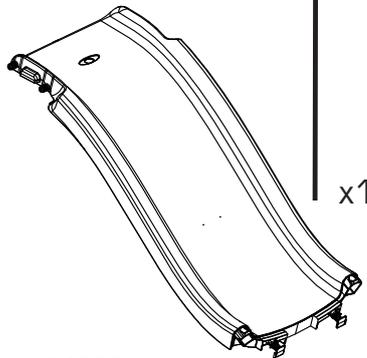
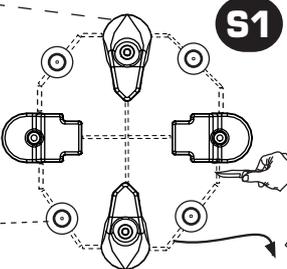
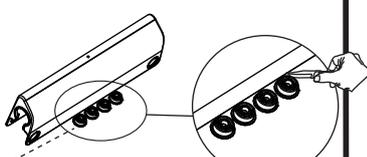
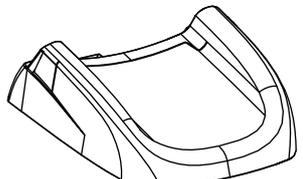
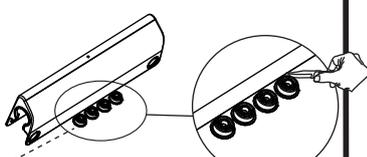
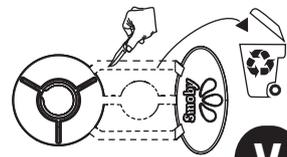
NO

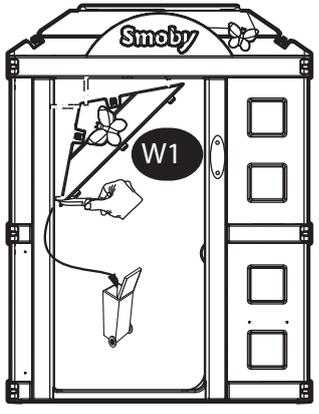
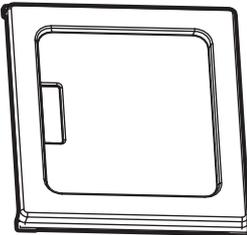
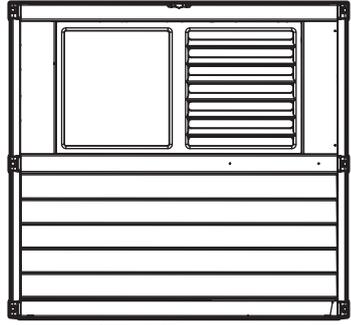
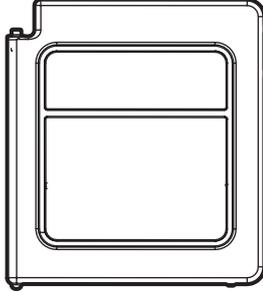
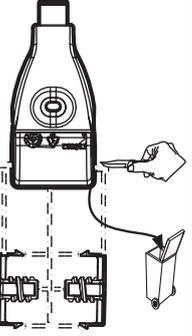
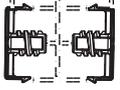
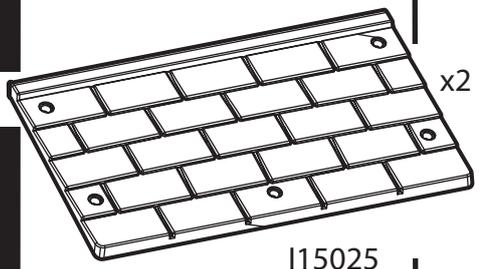
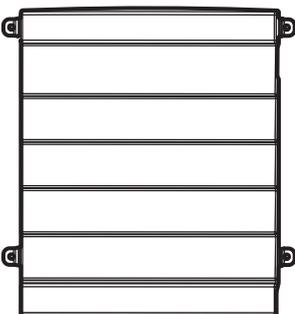
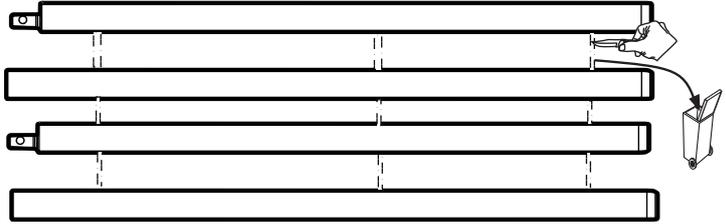
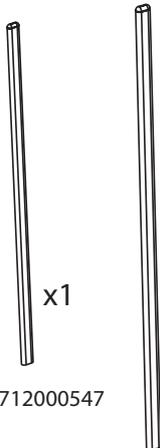
OK

* F - Outils non fournis
 GB - Tools not provided.
 D - Werkzeug nicht inbegriffen
 NL - Gereedschap niet inbegrepen
 E - Herramientas no incluidas
 P - Ferramentas não fornecidas.
 I - Utensili non forniti
 DK - Værktøj medfølger ikke.
 S - Verktyg ingår inte.
 FIN - Ei sisällä työkaluja
 N - Verktøy følger ikke med
 H - A szerszámok nem tartozéka a terméknek.
 CZ - Nářadí není součástí dodávky
 SK - Náradie nie je súčasťou dodávky

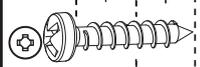
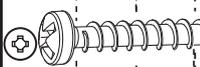
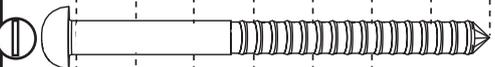
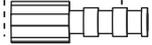
PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG - Инструменти не са предоставени.
 RO - Scule neincluse
 GR - Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
 SI - Orodje ni priloženo.
 HRV - Alati se ne isporučuju
 TR - Ürünle dahil değildir
 UA - Інструменти не входять у комплект
 EST - Tööriistu ei ole kaasas.
 LT - Įrankių komplekte nėra
 LV - Rīki komplektā nav ietverti.

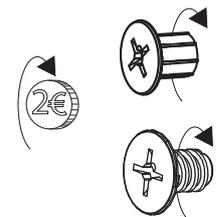
•AR الأدوات غير مُرفقة مع المنتج.

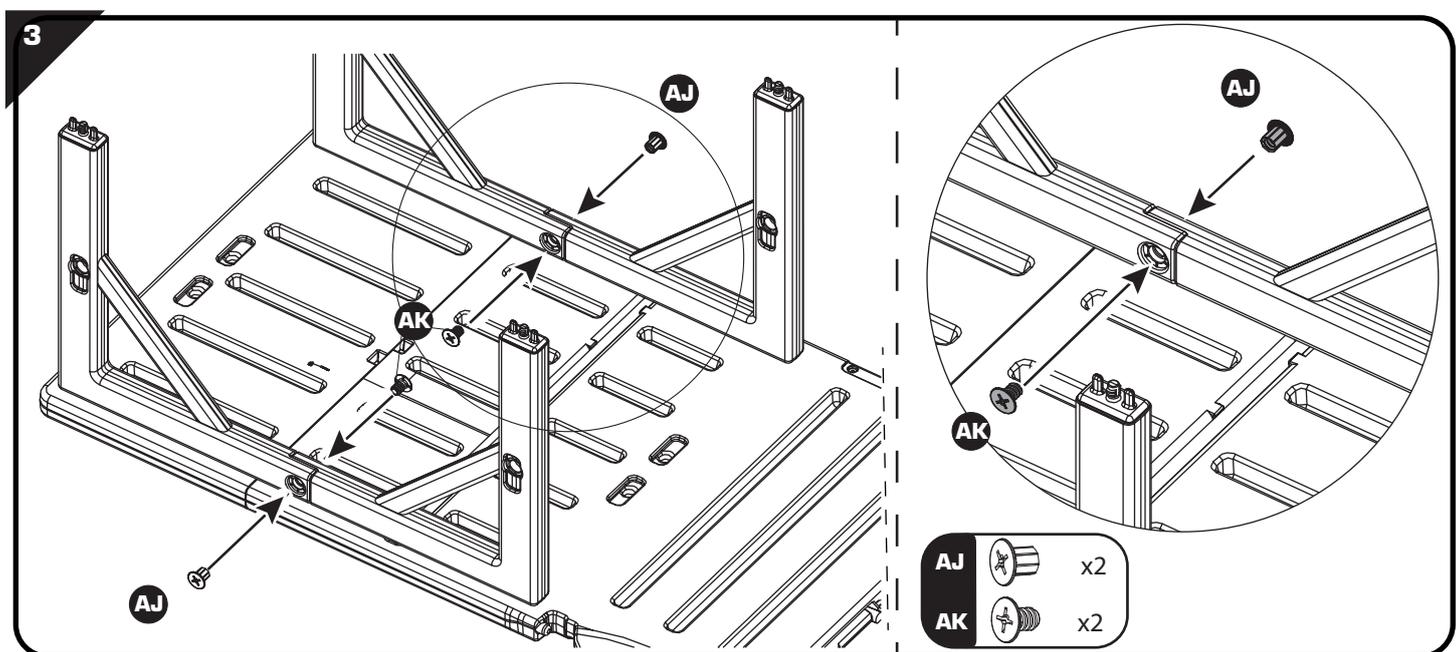
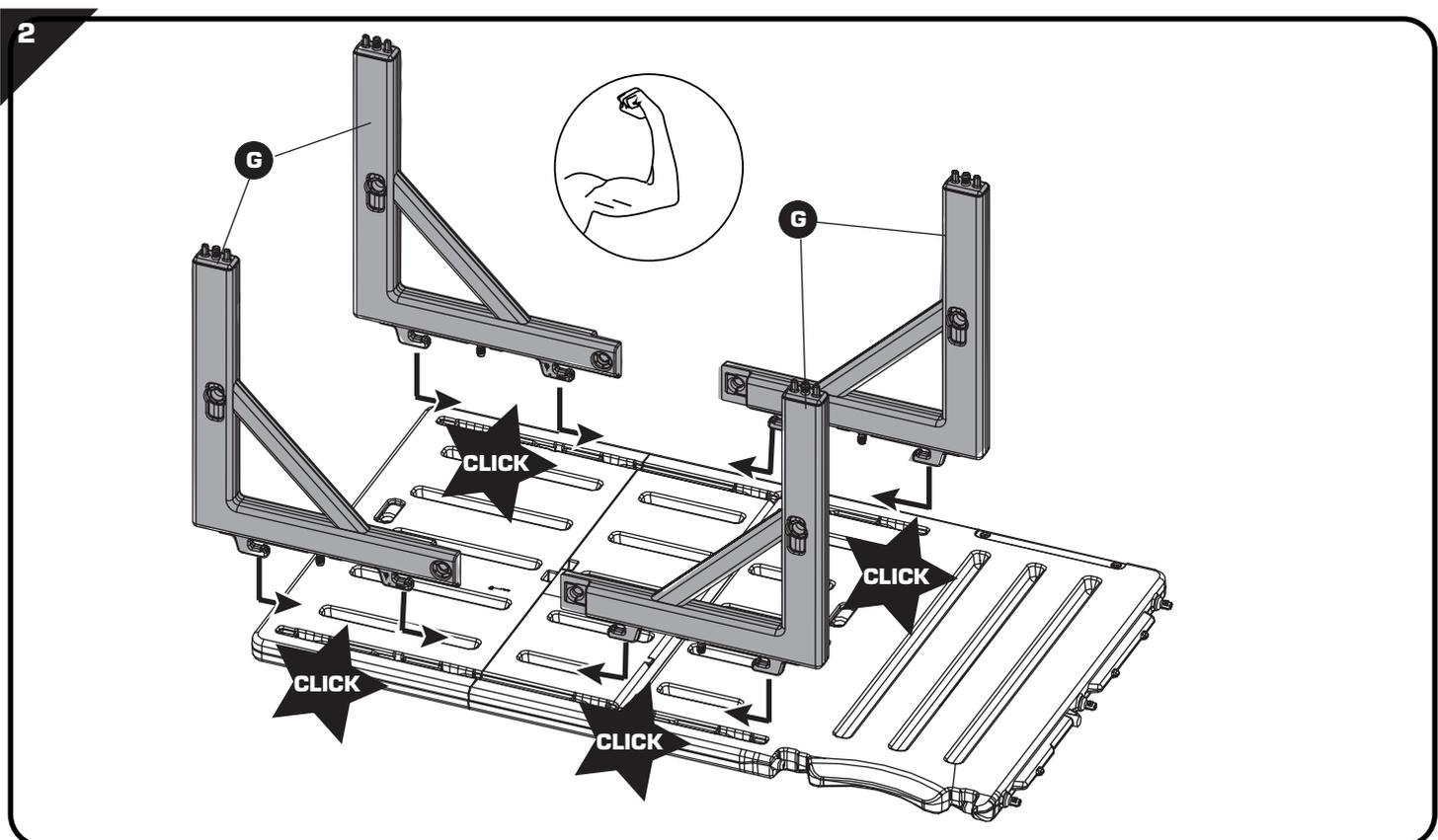
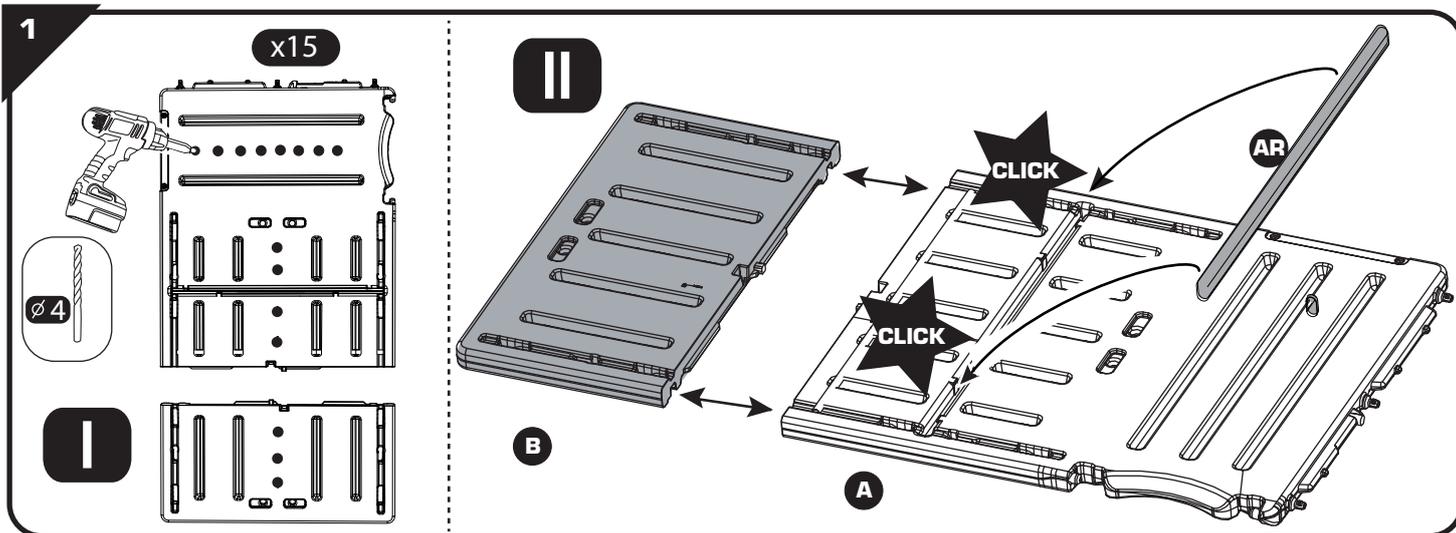
A	 S18002	x1	G	 S18003	x4	N	 S19005	x1
B	 S18002	x1	J		x2	P		x1
C	 S18004	x1	K		x2	Q		x1
D	 I18023	x1	L	 I14023	x1	R	 S1	x2
E	 I17025	x1	M	 I14030	x1	S	 S1	x2
F	 I17025	x1	T	 I20038	x2	U	 I19073	x1

W	 <p>I15026</p>	x2	AC	 <p>I21076</p>	x2	AF		x12	
			AG	 <p>I20039</p>	x12				
Y	 <p>I15027</p>	x2	AD	 <p>S22003</p>	x1	AH	 <p>I15032</p>	x1	
			AI						
Z	 <p>I15025</p>	x2	AE	 <p>I15030</p>	x1	AJ	 <p>I17019</p>	x37	
			AK	 <p>I17020</p>	x2				
AA	 <p>I20040</p>	x2	AR	 <p>AL</p>	x1				
AB					x2				
AA						x2			
AB						x2			

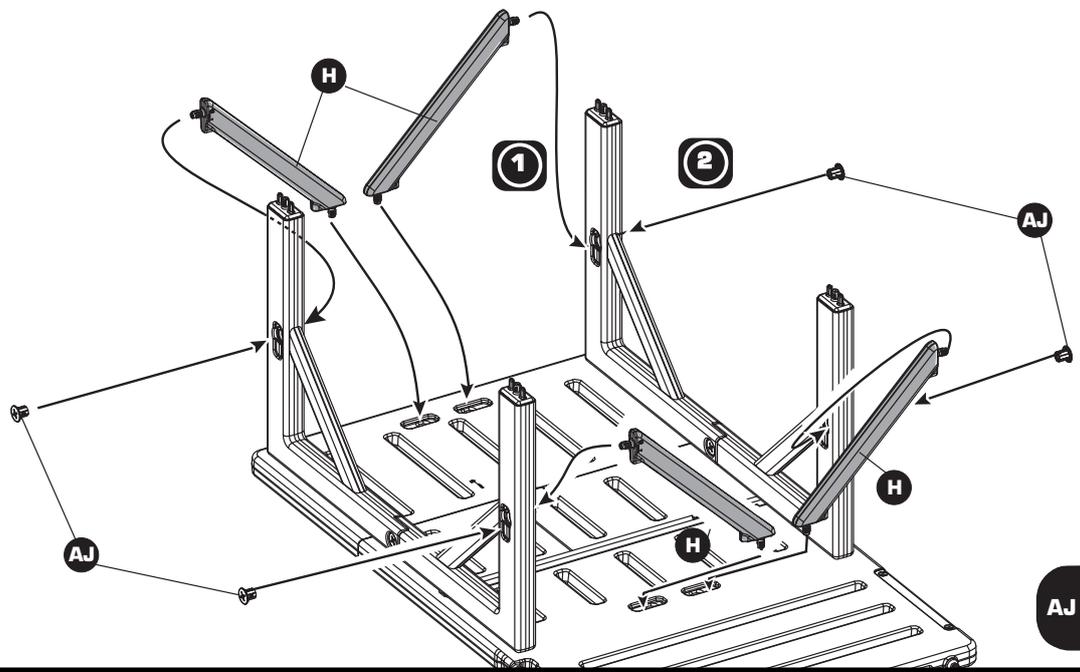
cotes en mm 0 10 20 30 40 50 60 70 80

AM		∅ 4,5 mm	x39	76A2415000401
AN		∅ 6 mm	x22	76A2415000478
AO		∅ 6 x24	x10	76A2415000506
AP			x8	76A2415000507
AQ			x8	76A1633001409



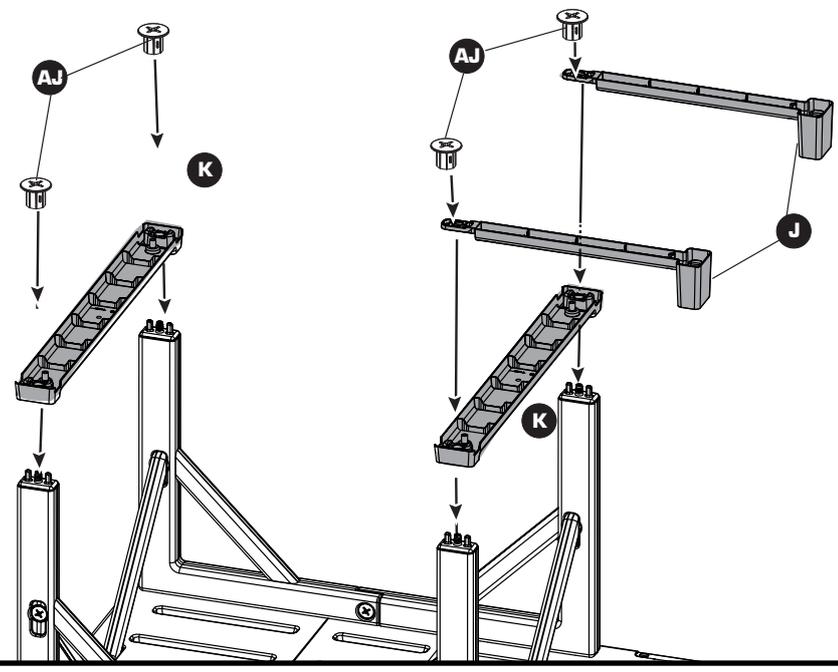


4



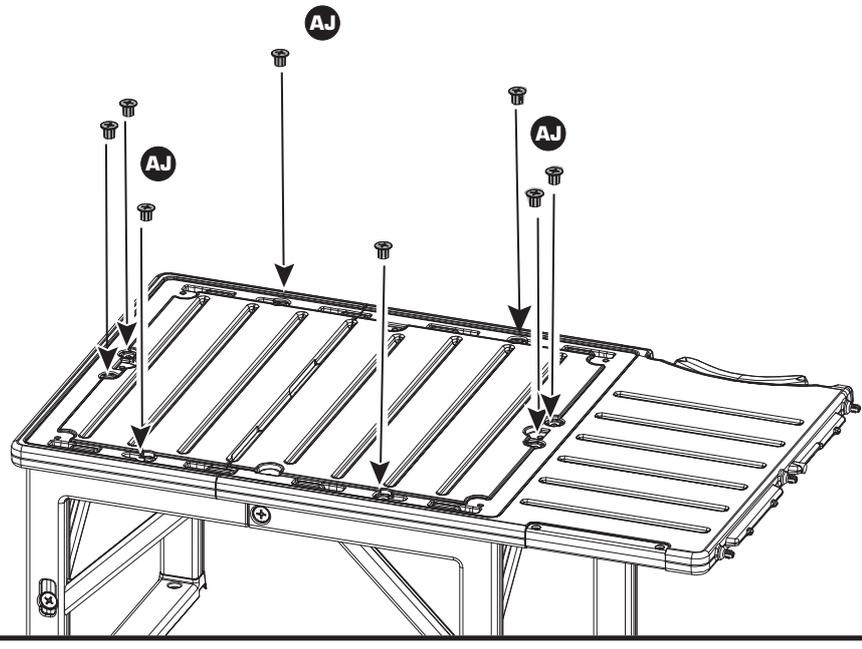
AJ  x4

5



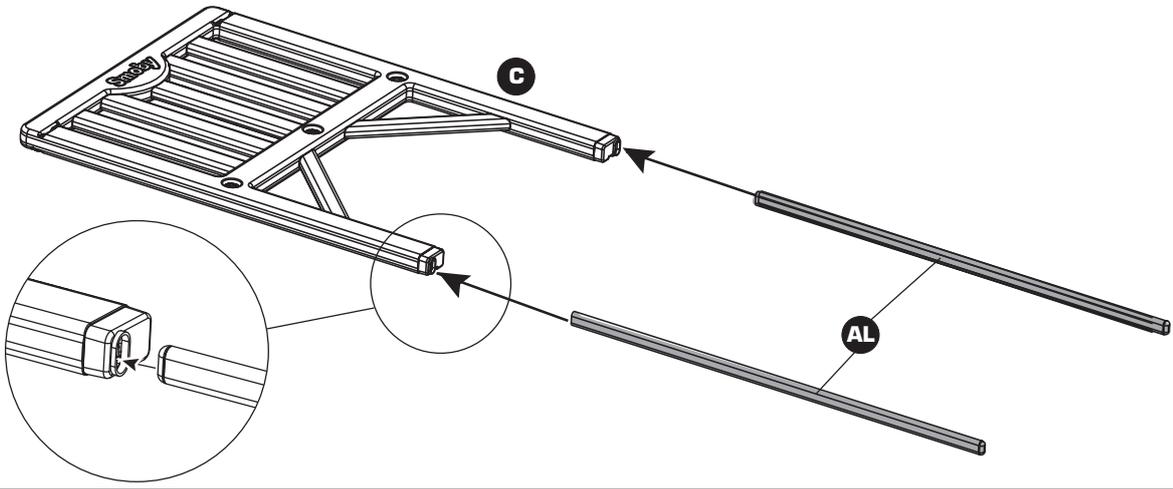
AJ  x4

6

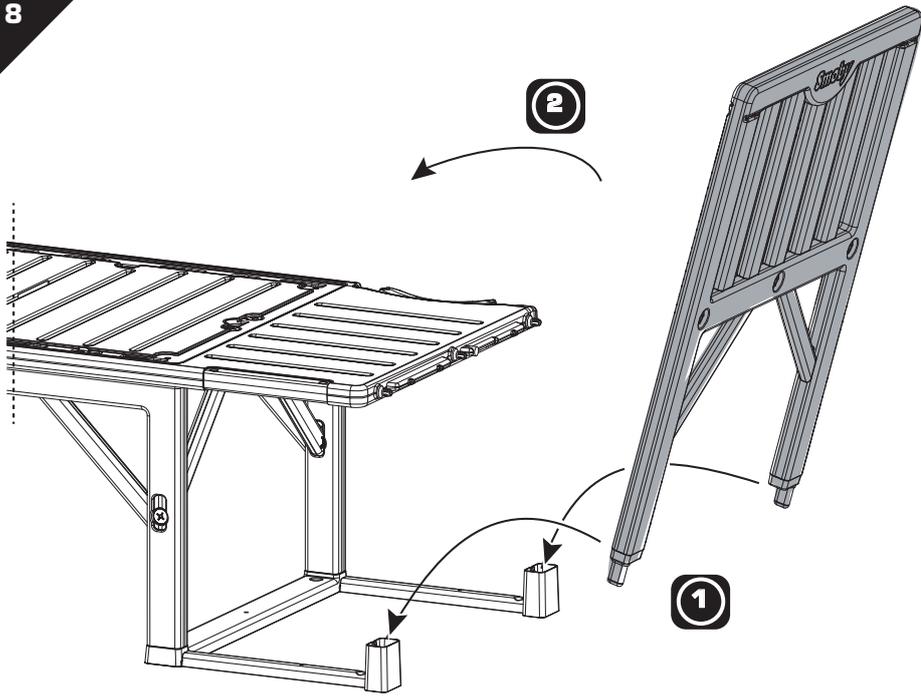


AJ  x8

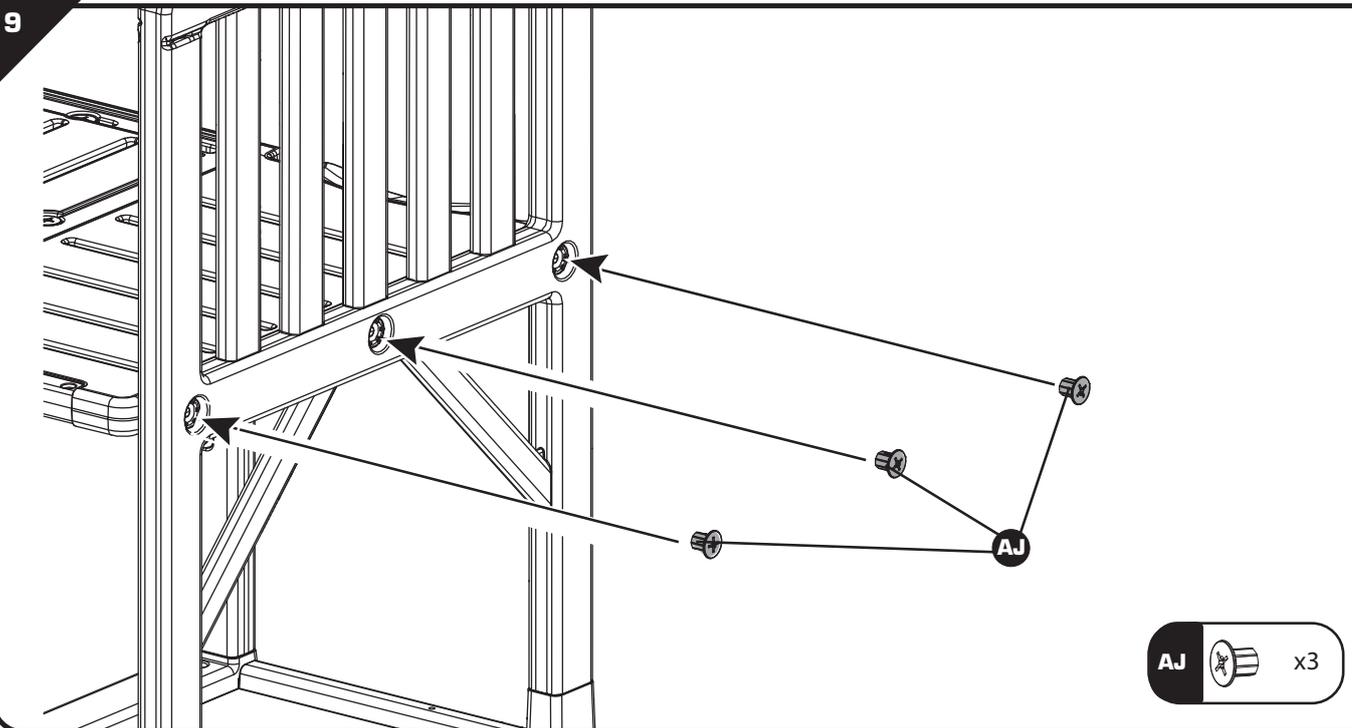
7



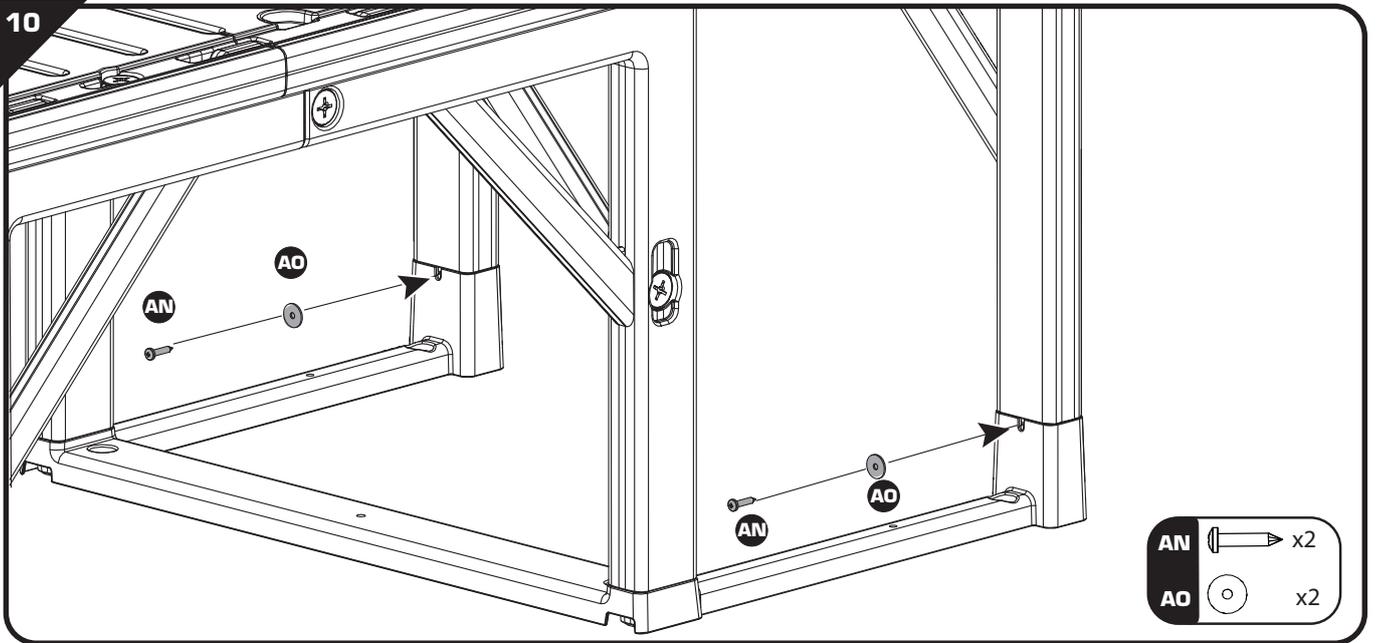
8



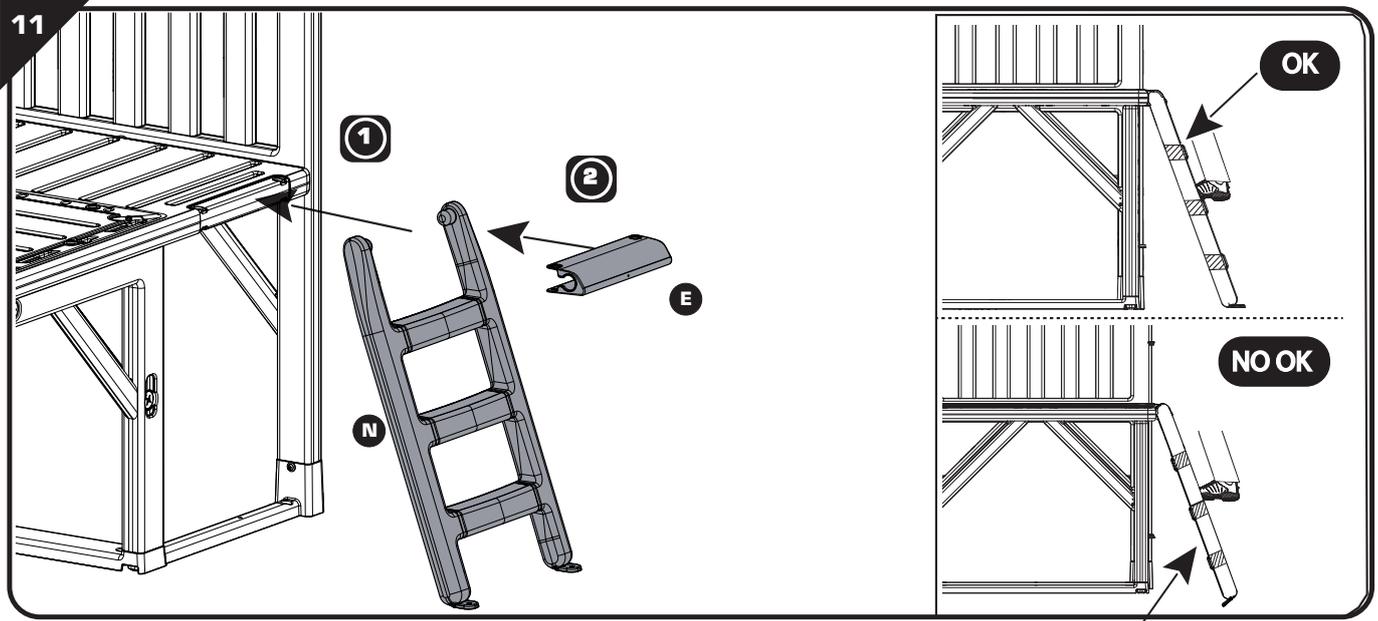
9



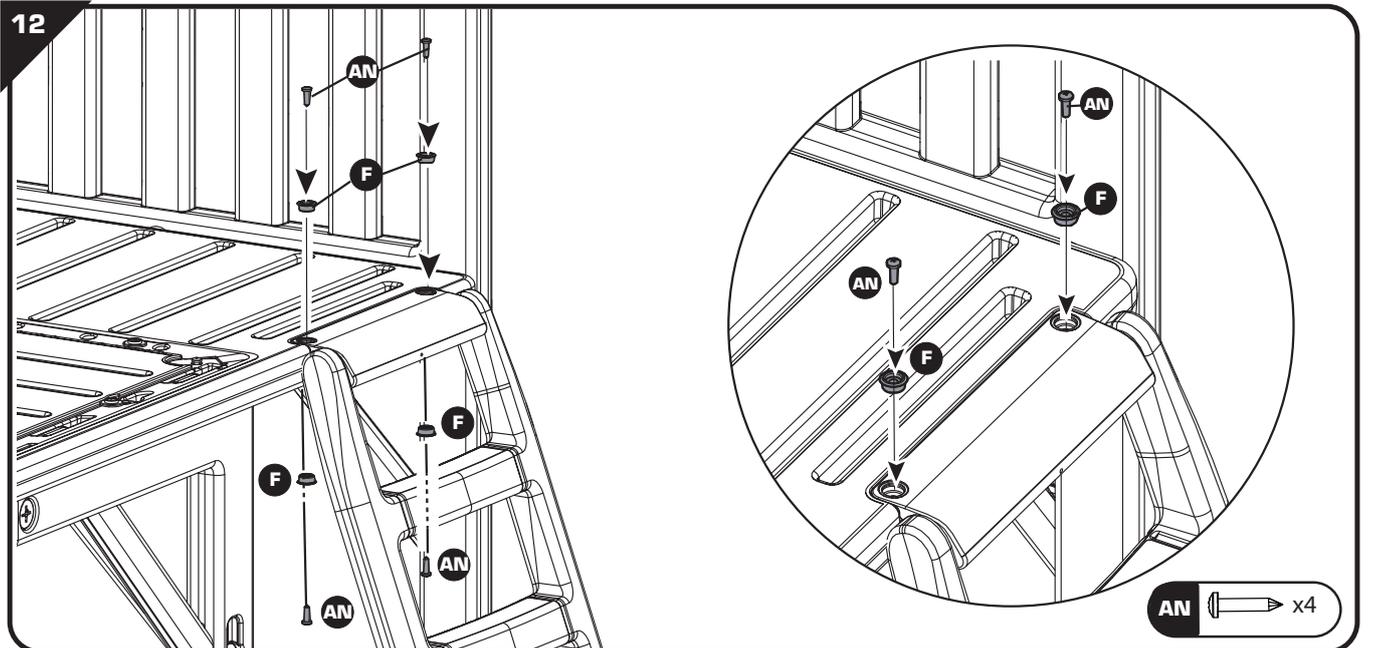
10



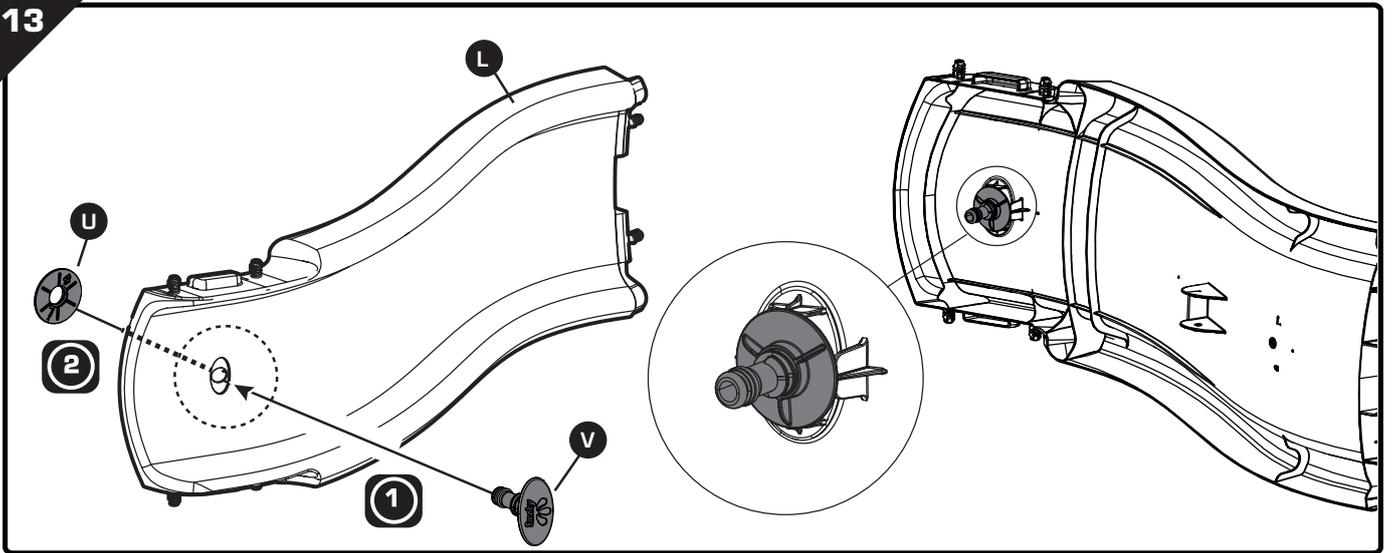
11



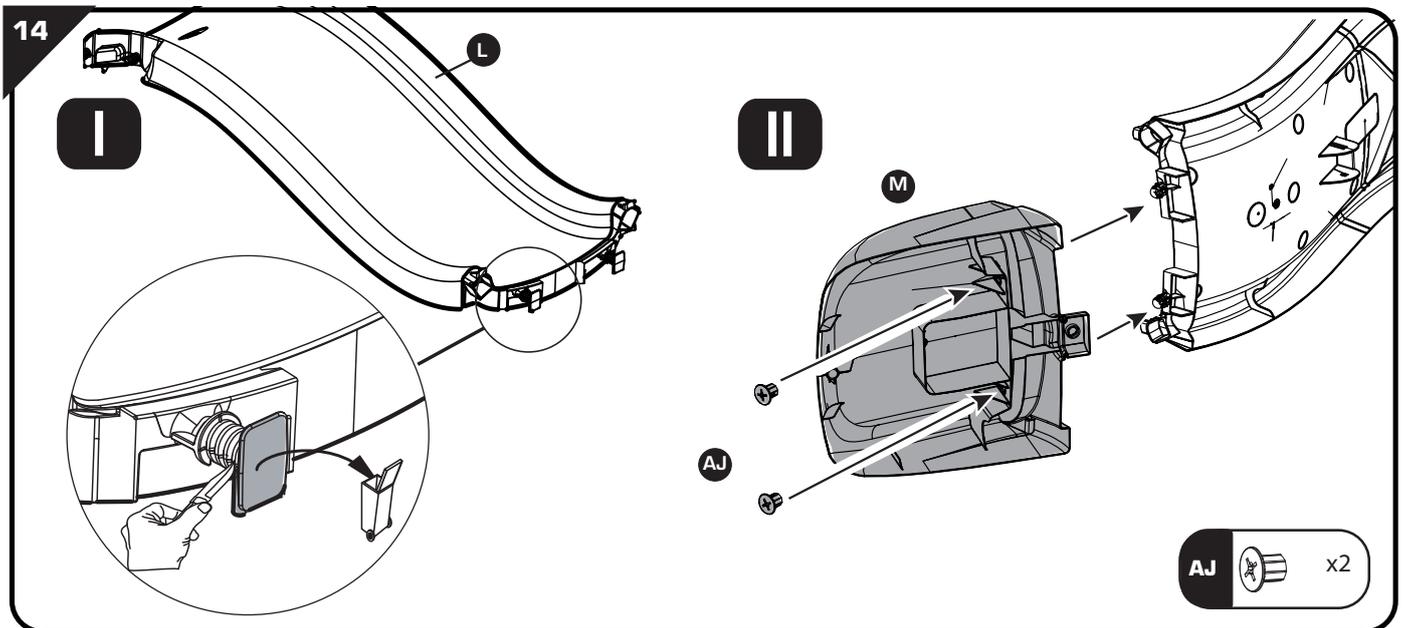
12



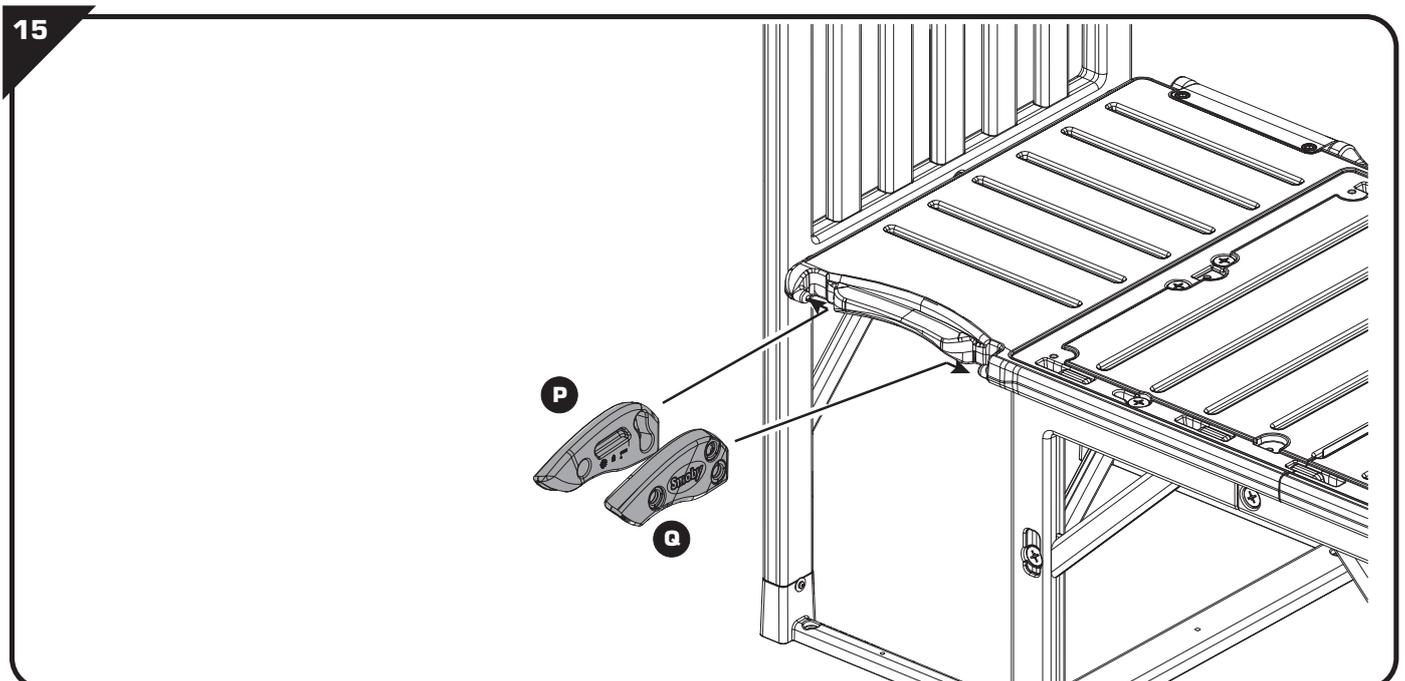
13



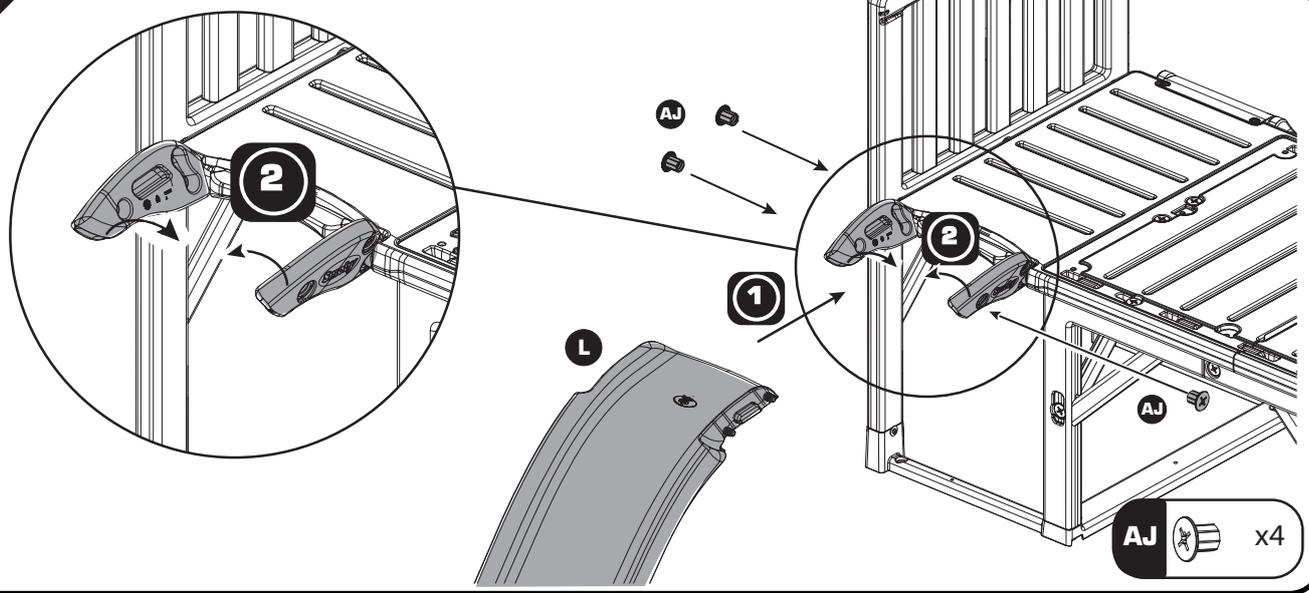
14



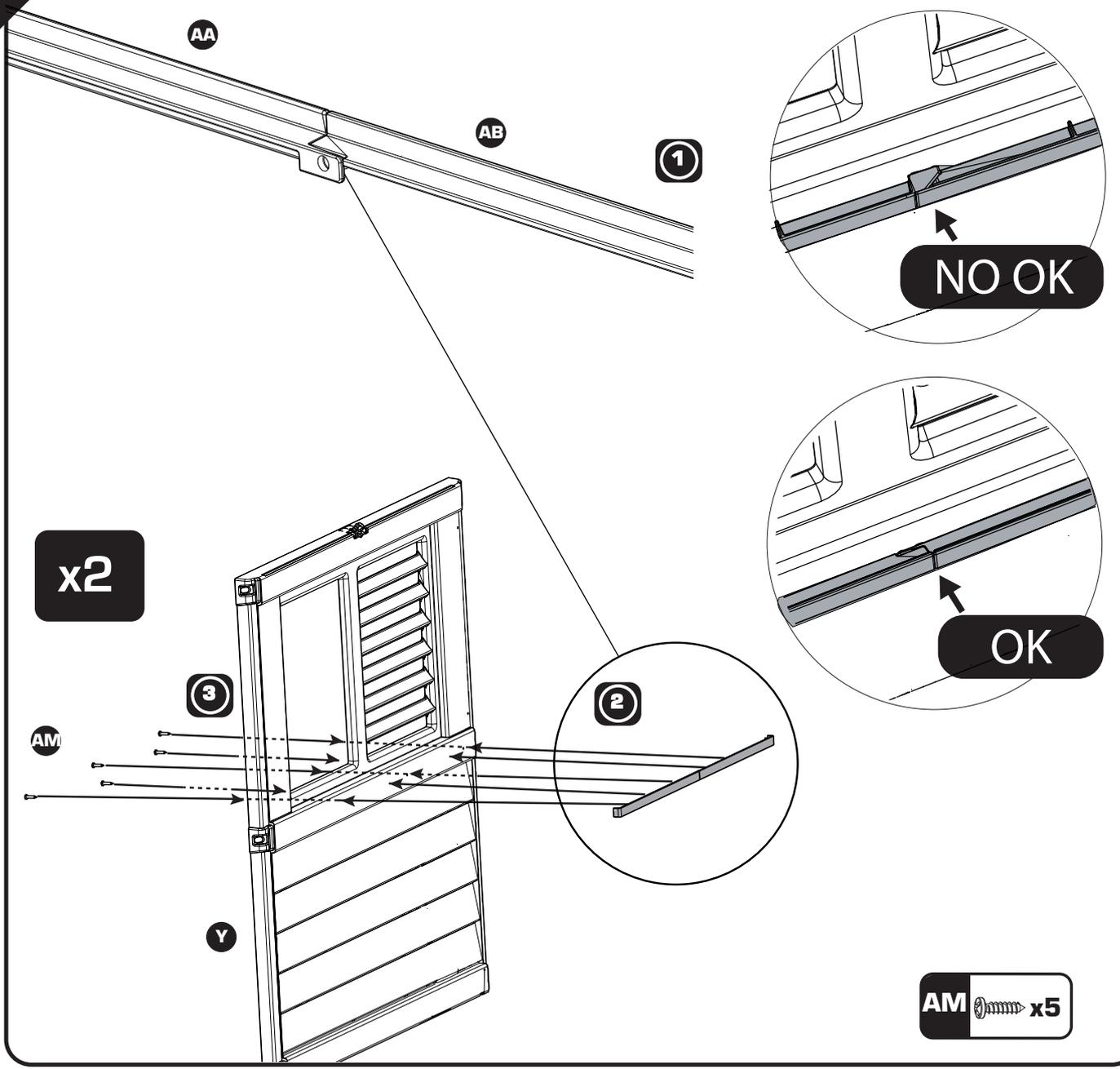
15



16

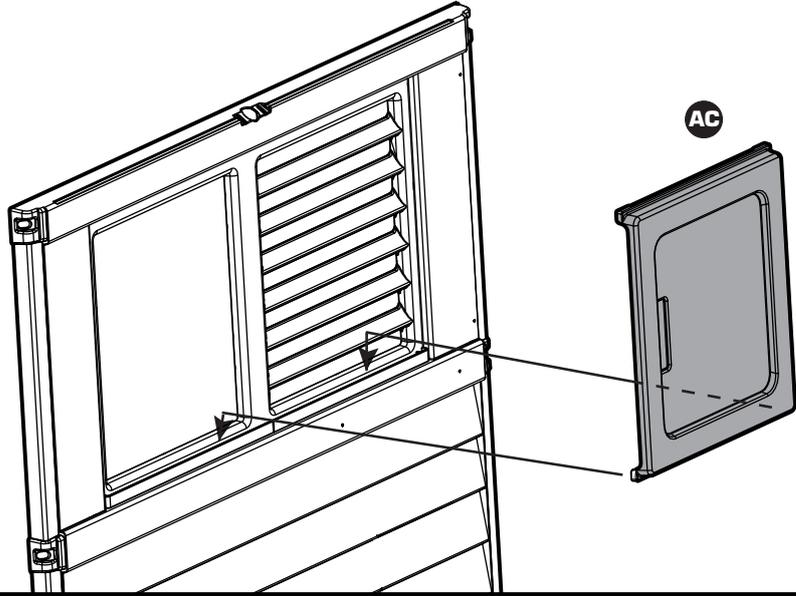


17



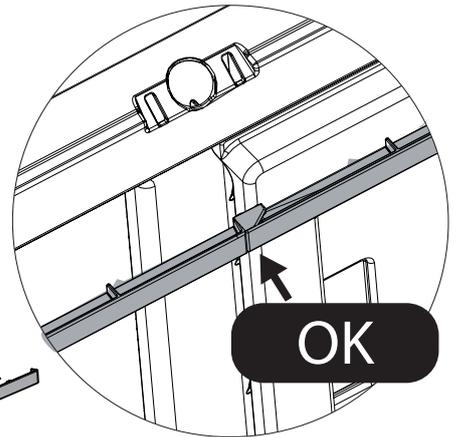
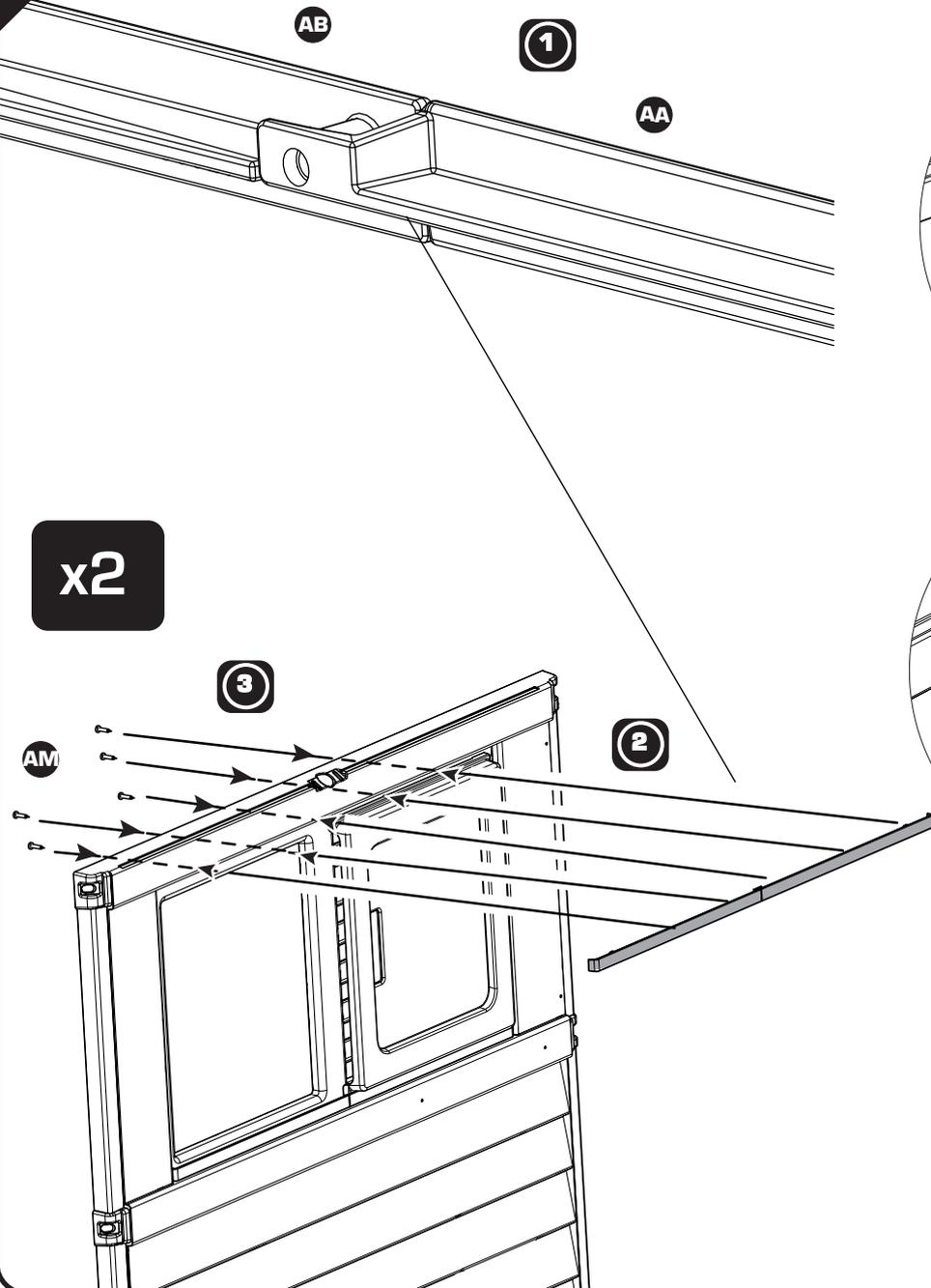
18

x2



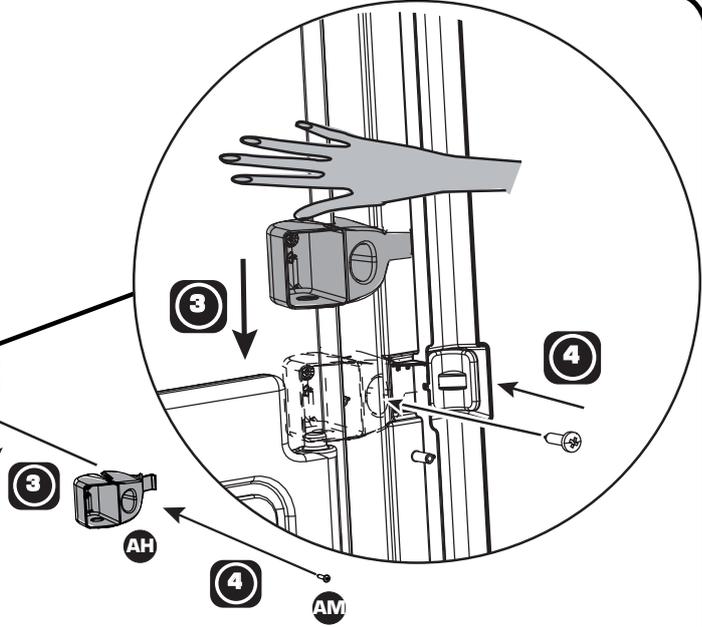
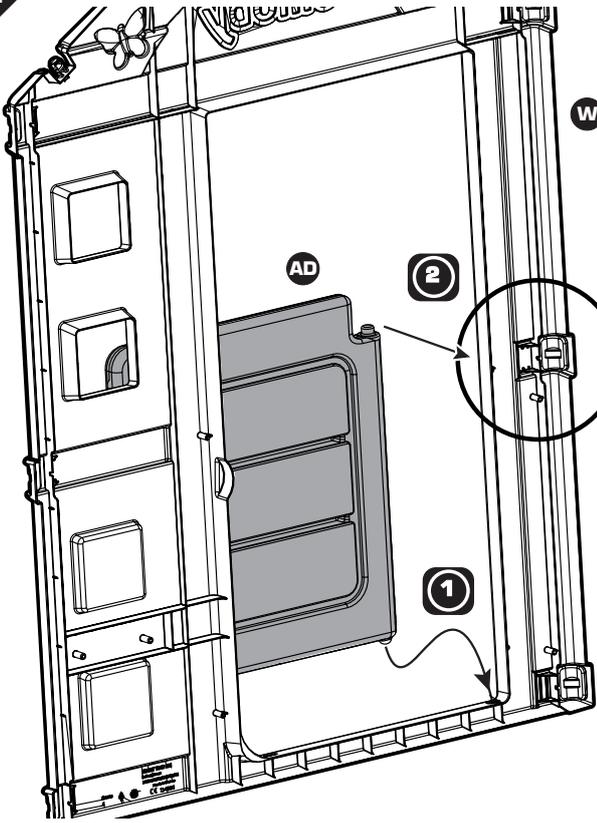
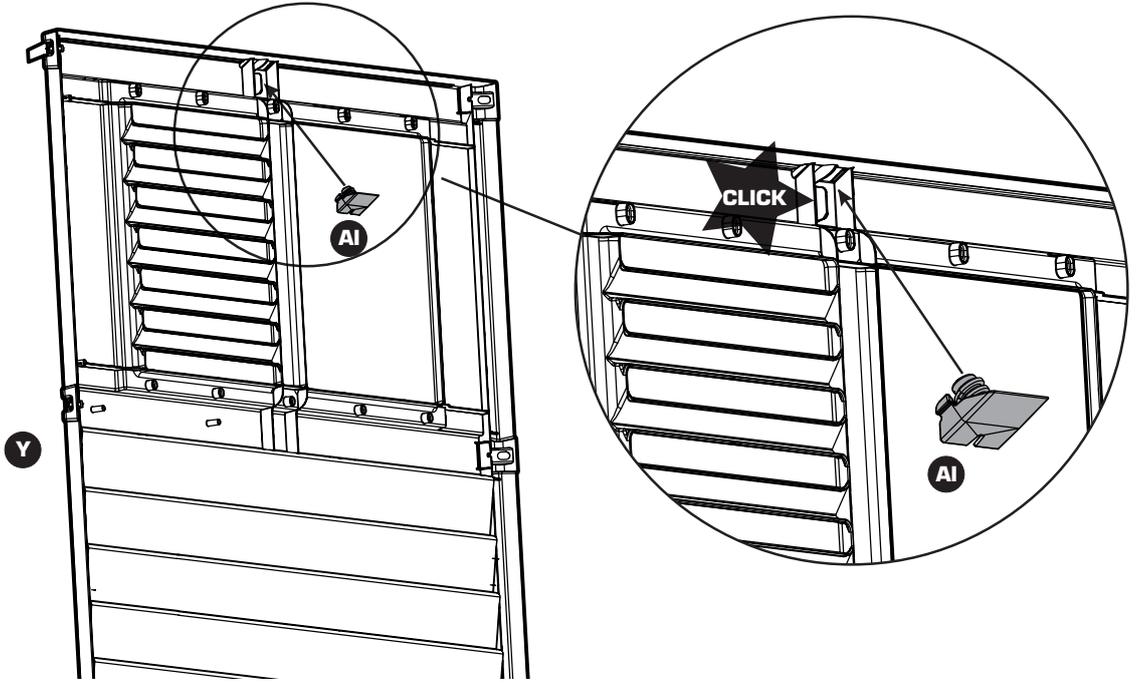
19

x2

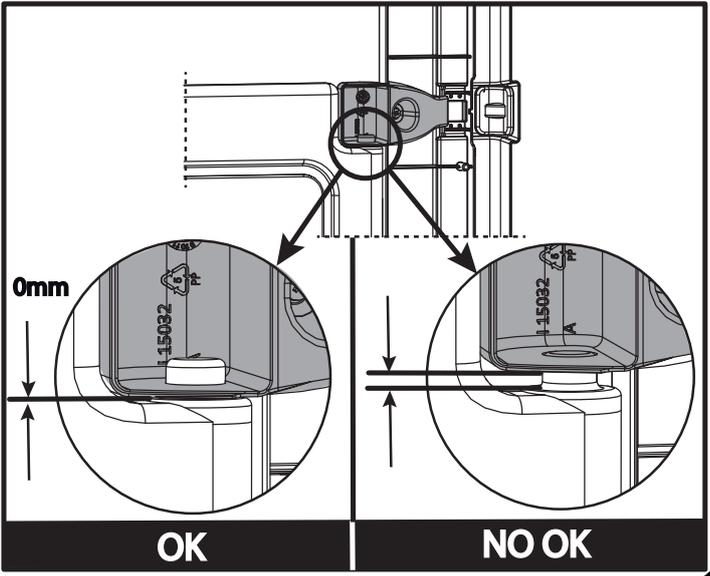


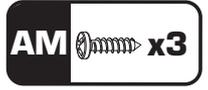
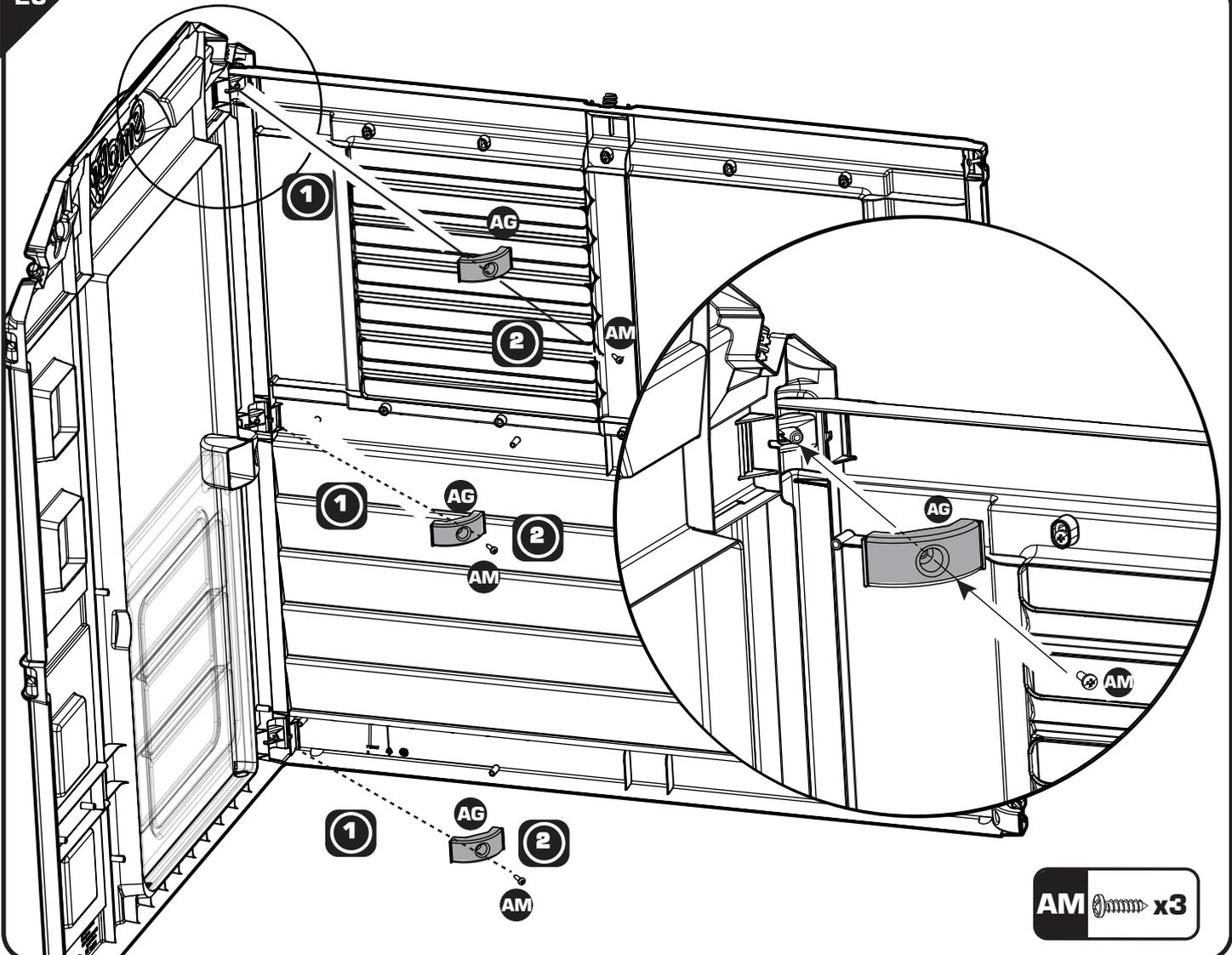
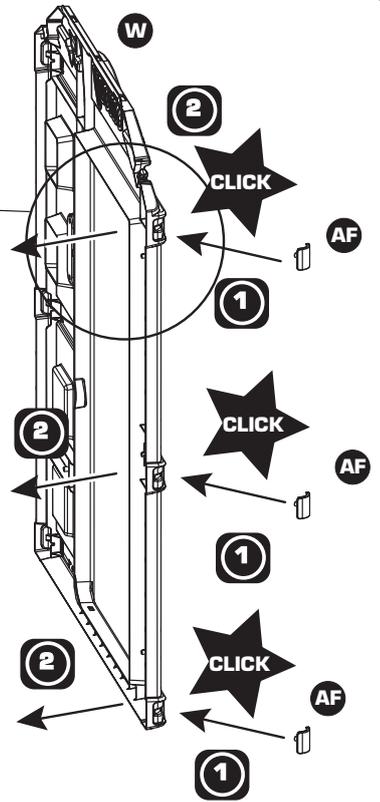
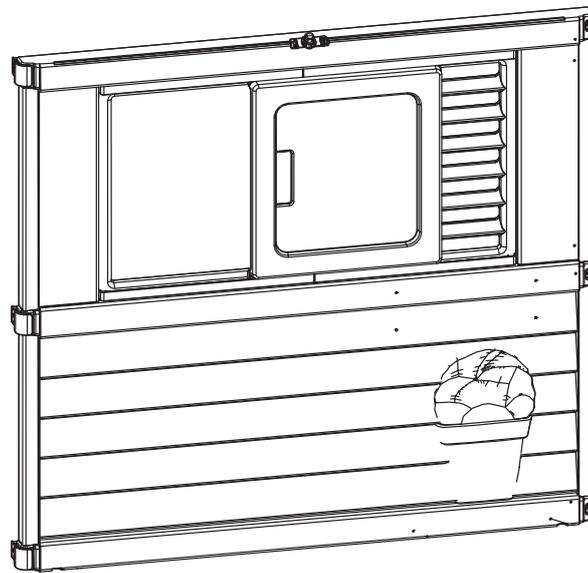
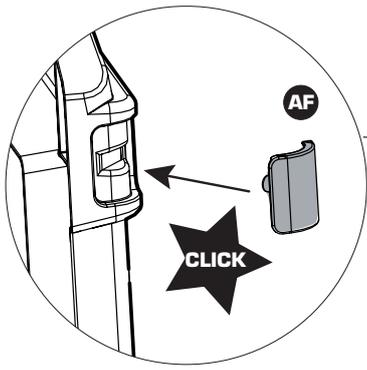
AM  x5

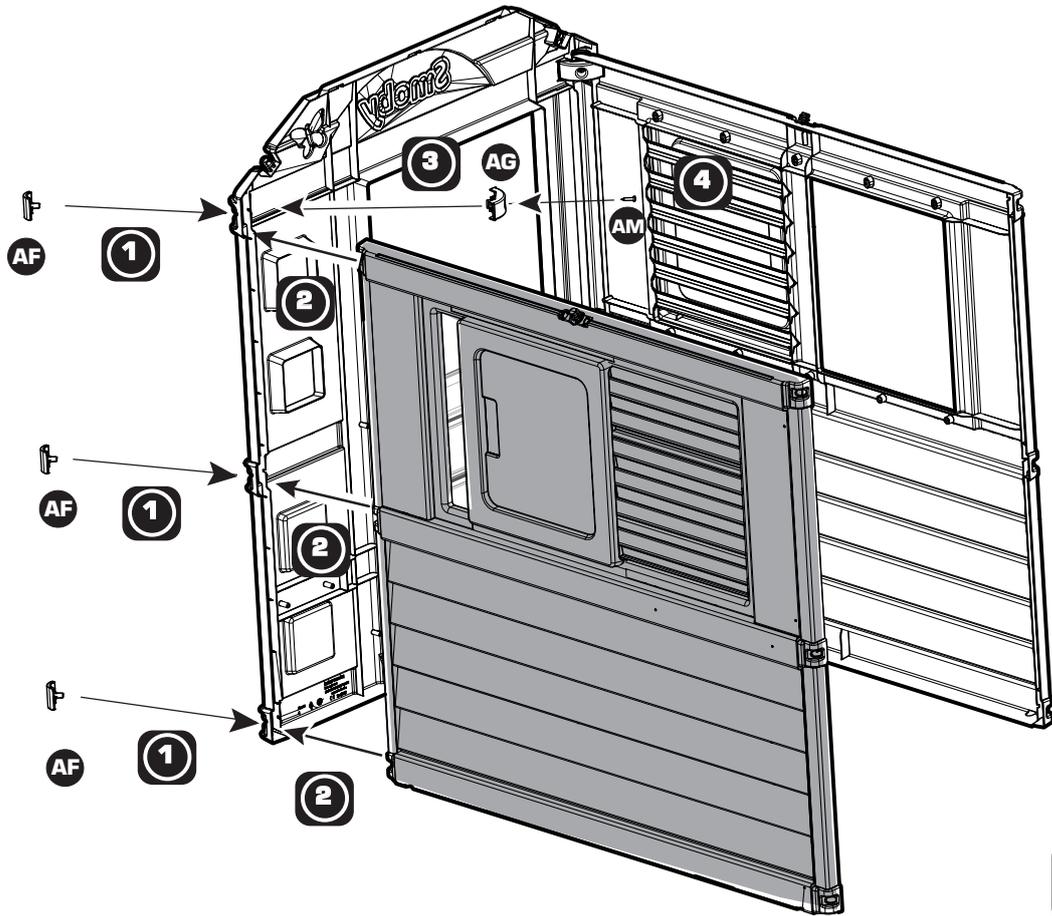
x2



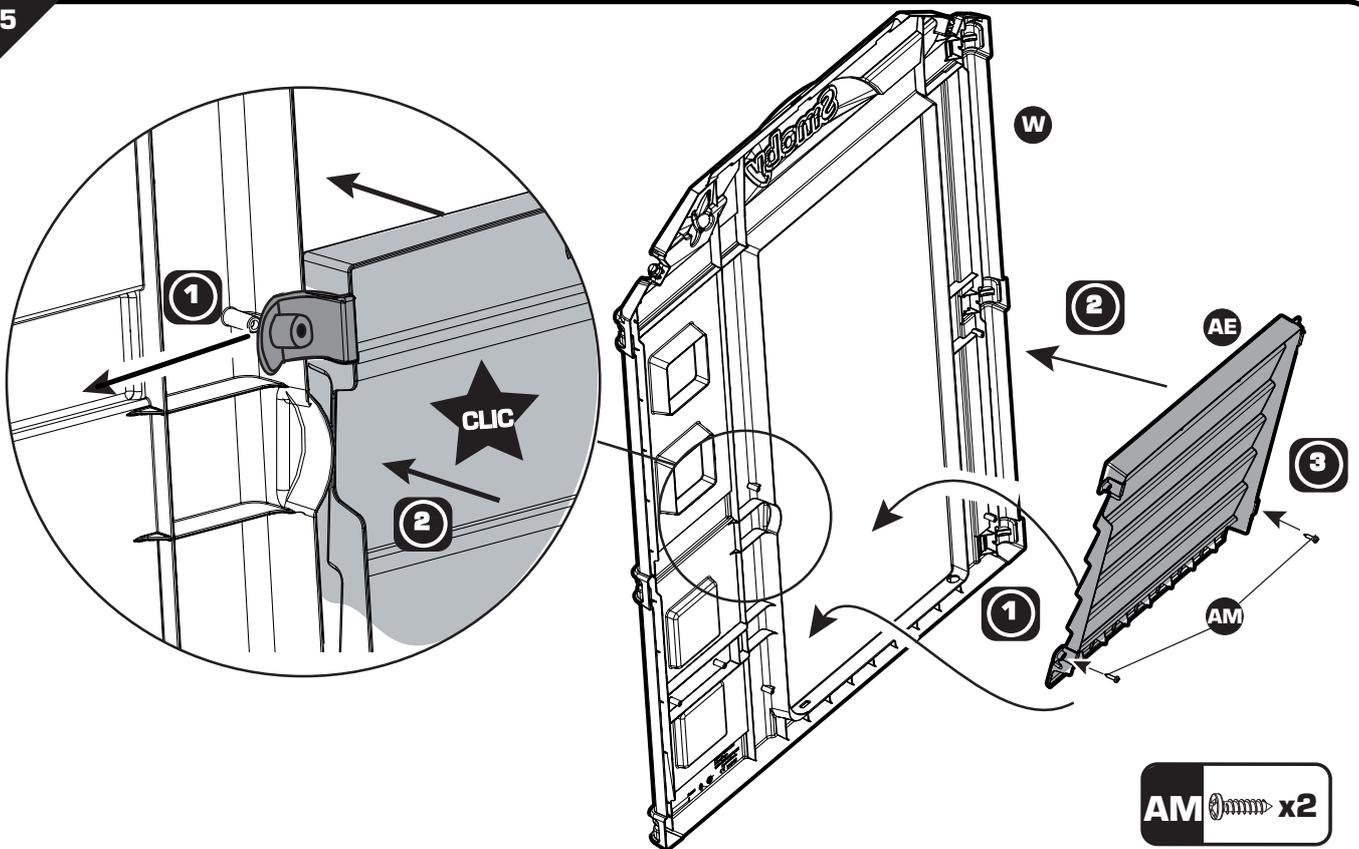
AM  x1



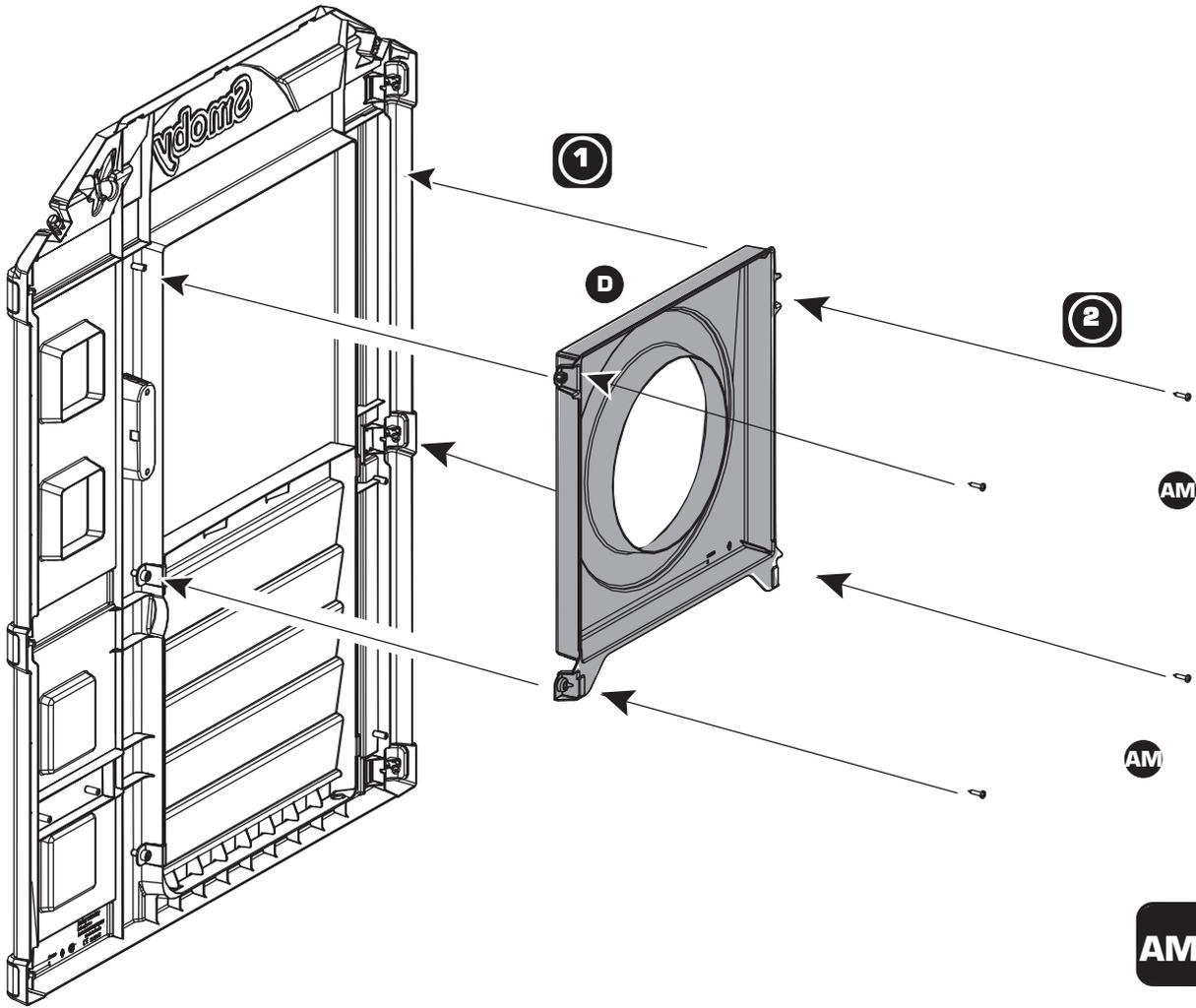




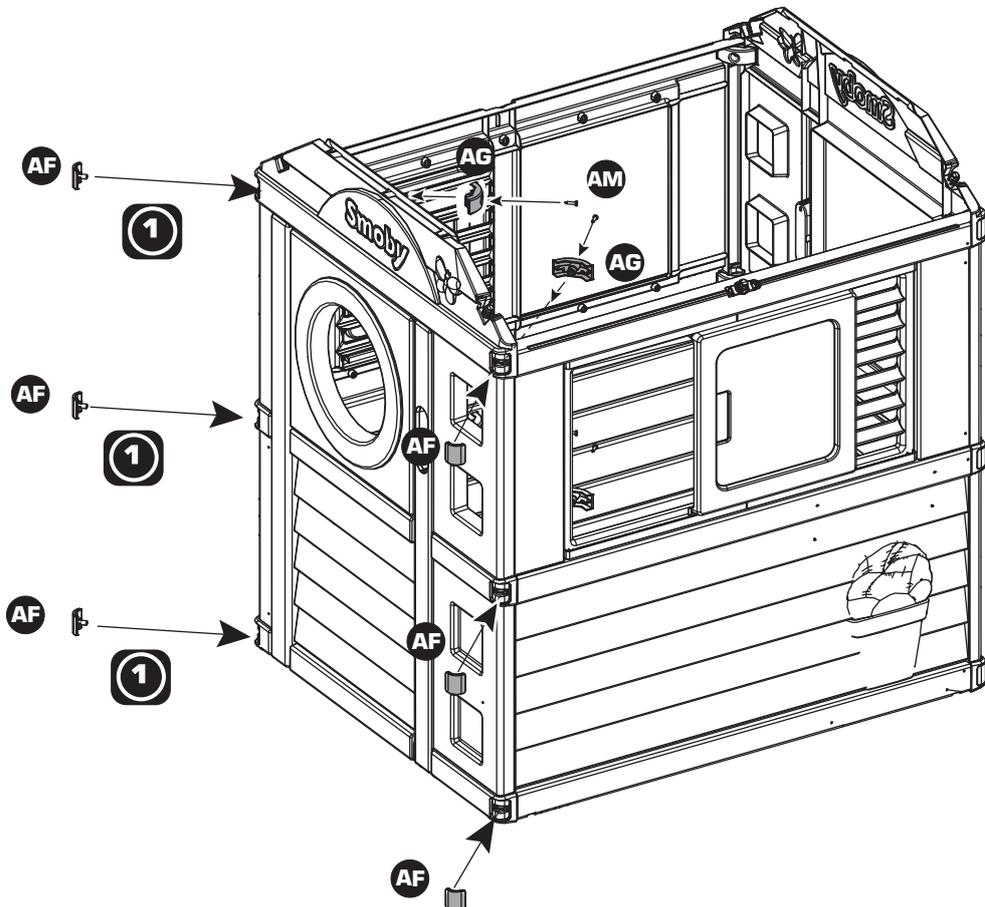
AM x3



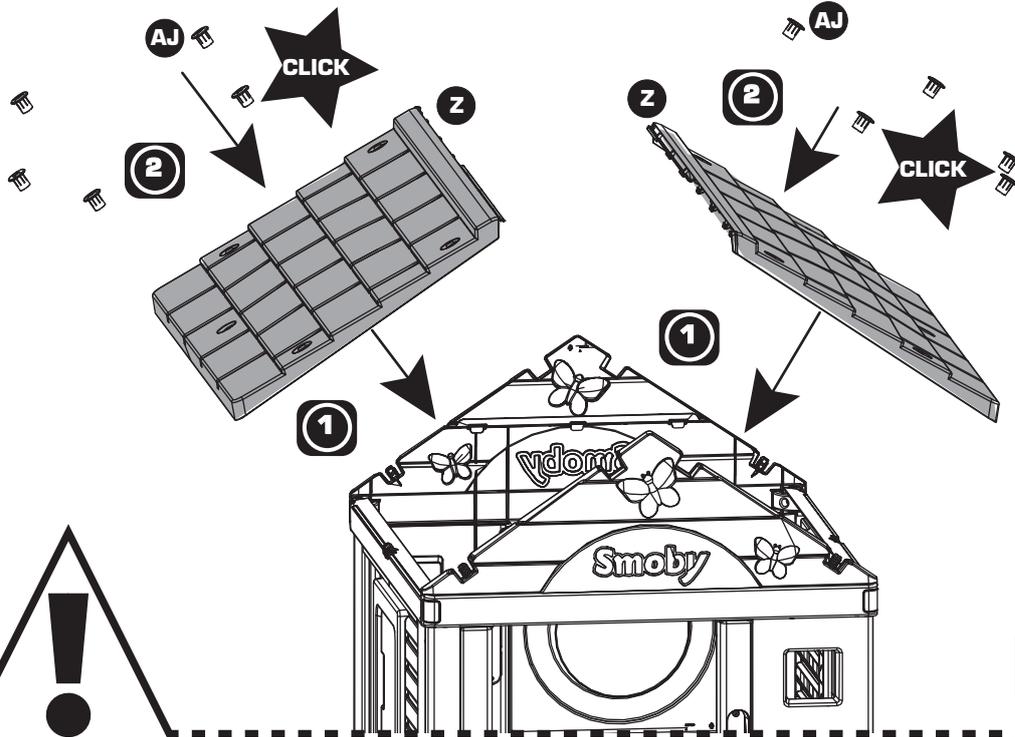
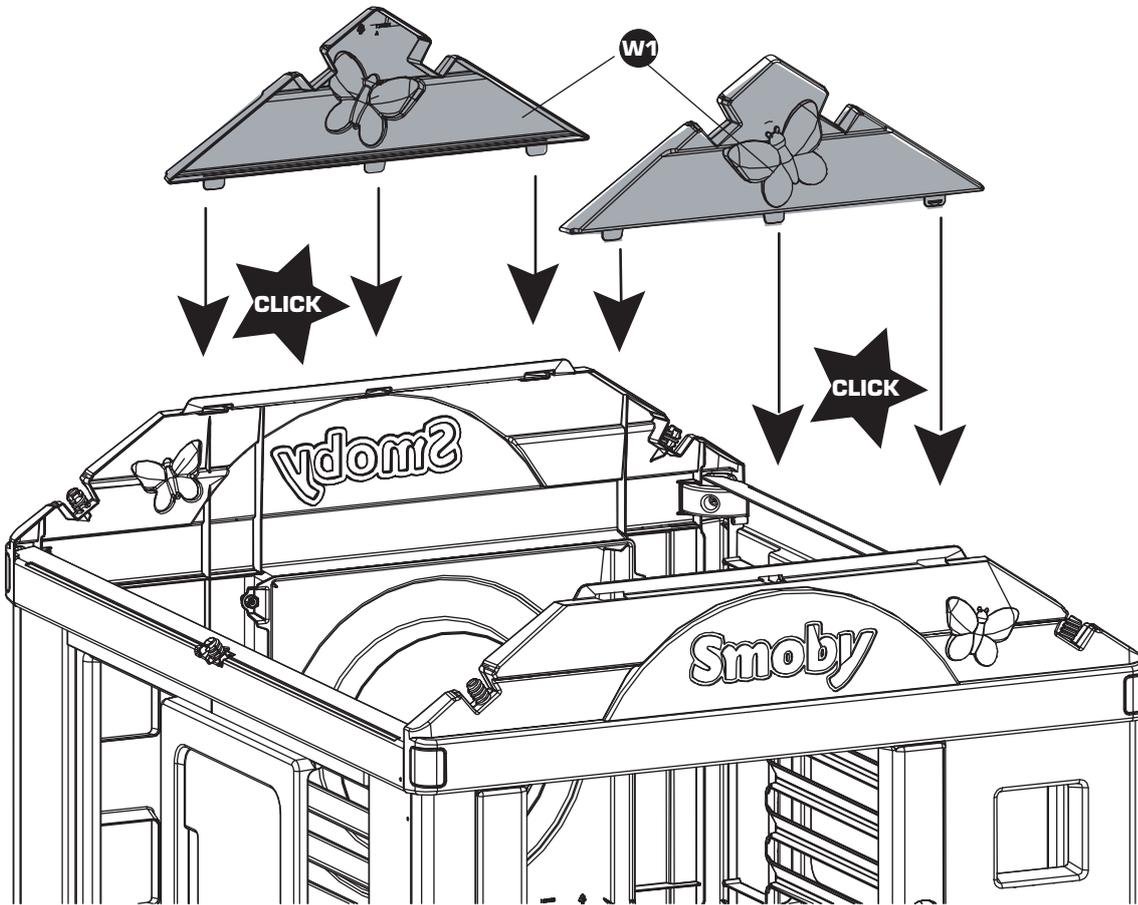
AM x2



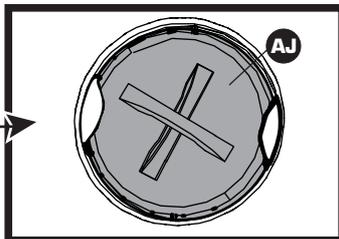
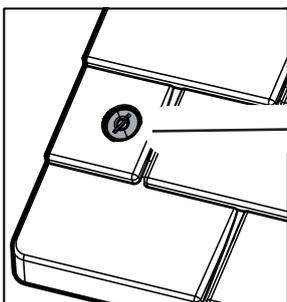
AM  x4



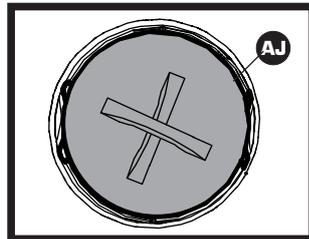
AM  x6



AJ  x10

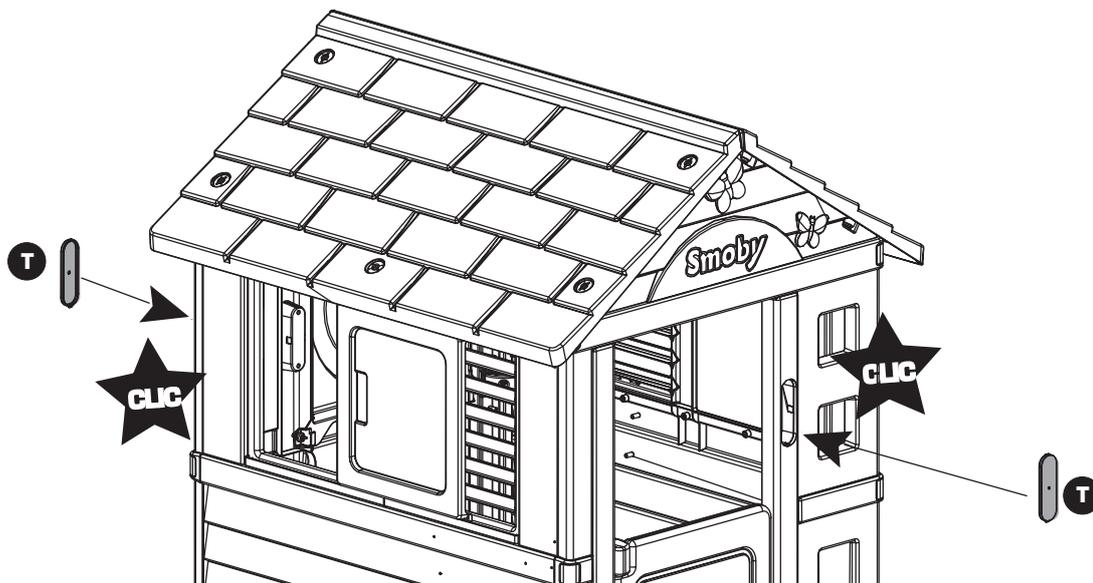


OK

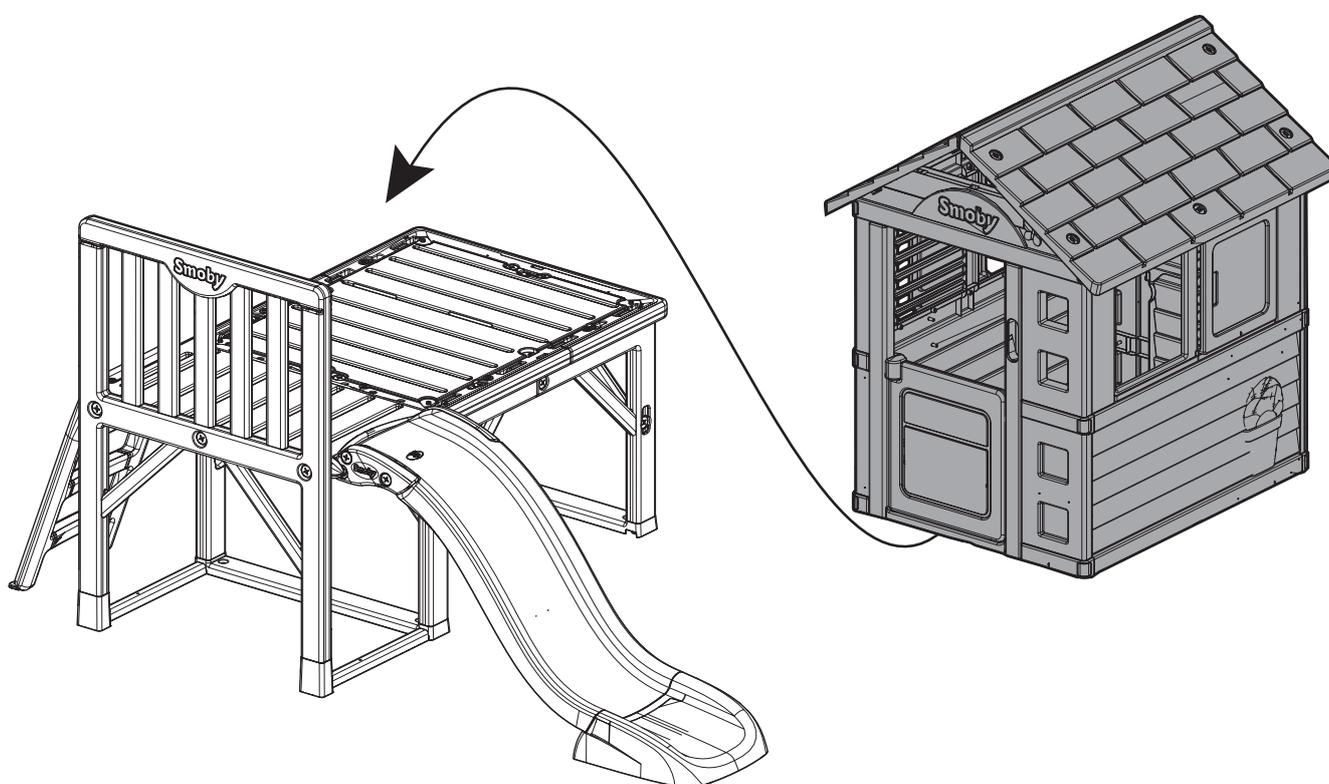


NOK

30

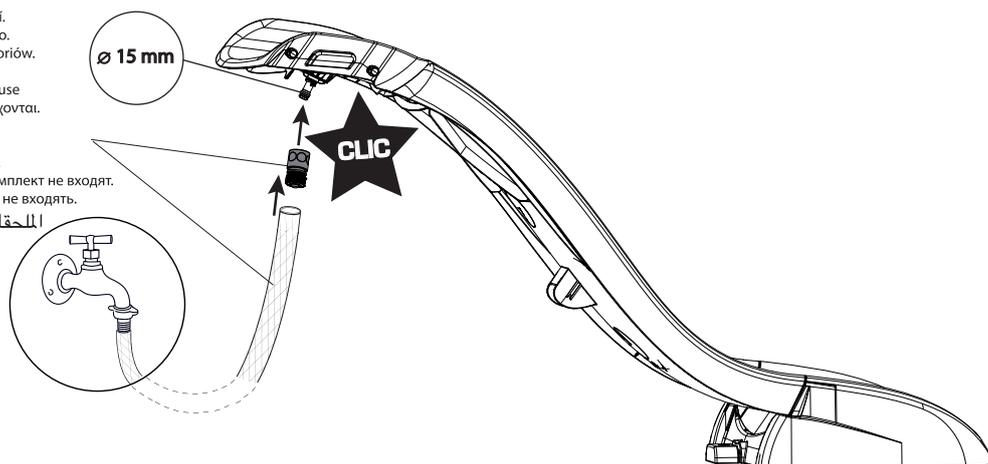


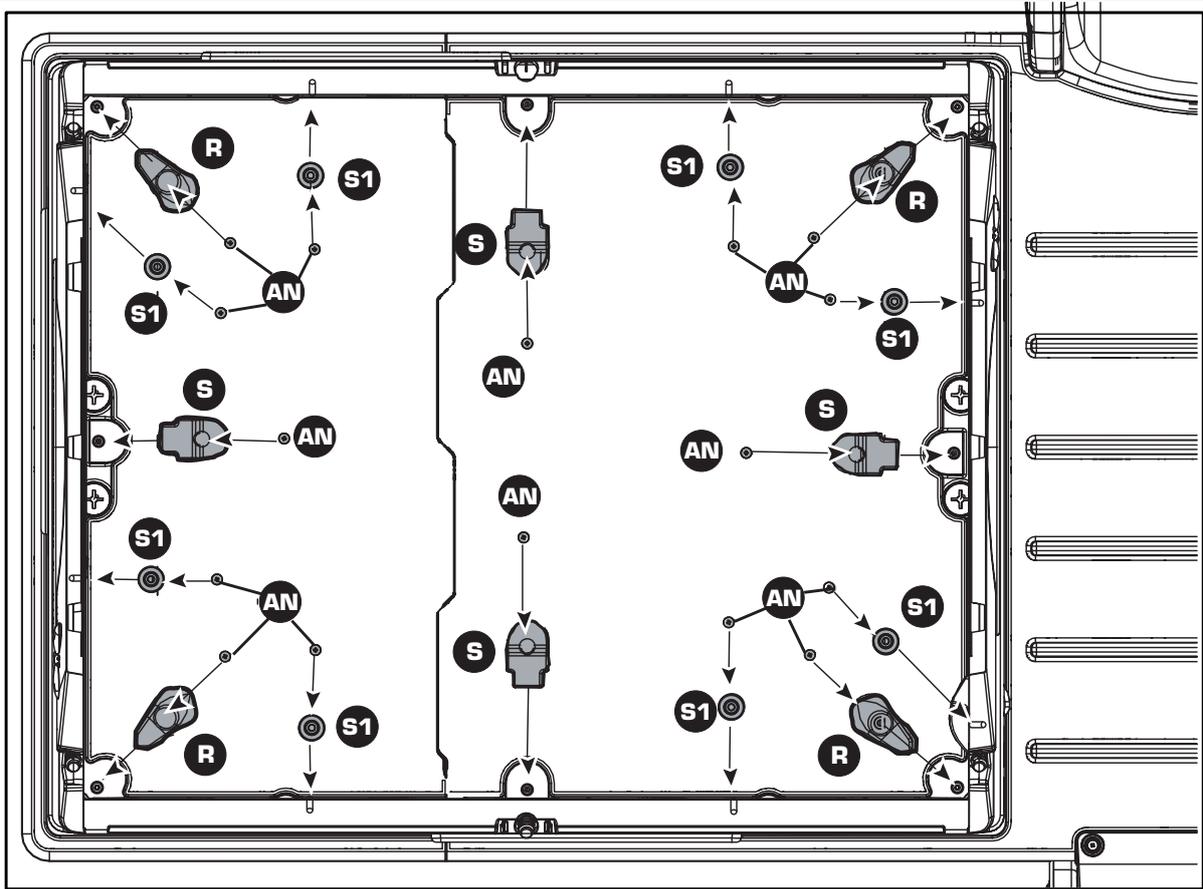
31



Accessoires non fournis.
Accessories not supplied.
Ohne Zubehör.
Toebehoren niet meegeleverd.
Accesorios no suministrados.
Accessórios não fornecidos.
Accessori non forniti in dotazione.
Tilbehøret medfølger ikke.
Tilbehør medfølger ej.
Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
Tilbehør følger ikke med.
Tartozékok nélkül.

Nedodané príslušenství.
Nedodané príslušenstvo.
Nie dostarczamy akcesoriów.
Bez принадлежности.
Accesorile nu sunt incluse
Τα αξεσουάρ δεν παρέχονται.
Dodatki nisu priloženi.
Dodaci nisu priloženi.
Verilmeyen aksesuarlar.
Принадлежности в комплект не входят.
Аксессуары в комплект не входят.
الملحقات غير مودة





WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.



WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used

Maison PILOTIS



SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____

PRENOM / SURNAME : _____

RUE / STREET : _____

VILLE / TOWN : _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

PAYS / COUNTRY : _____

N°TEL : _____

EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref: _____

Couleurs/Colors: _____

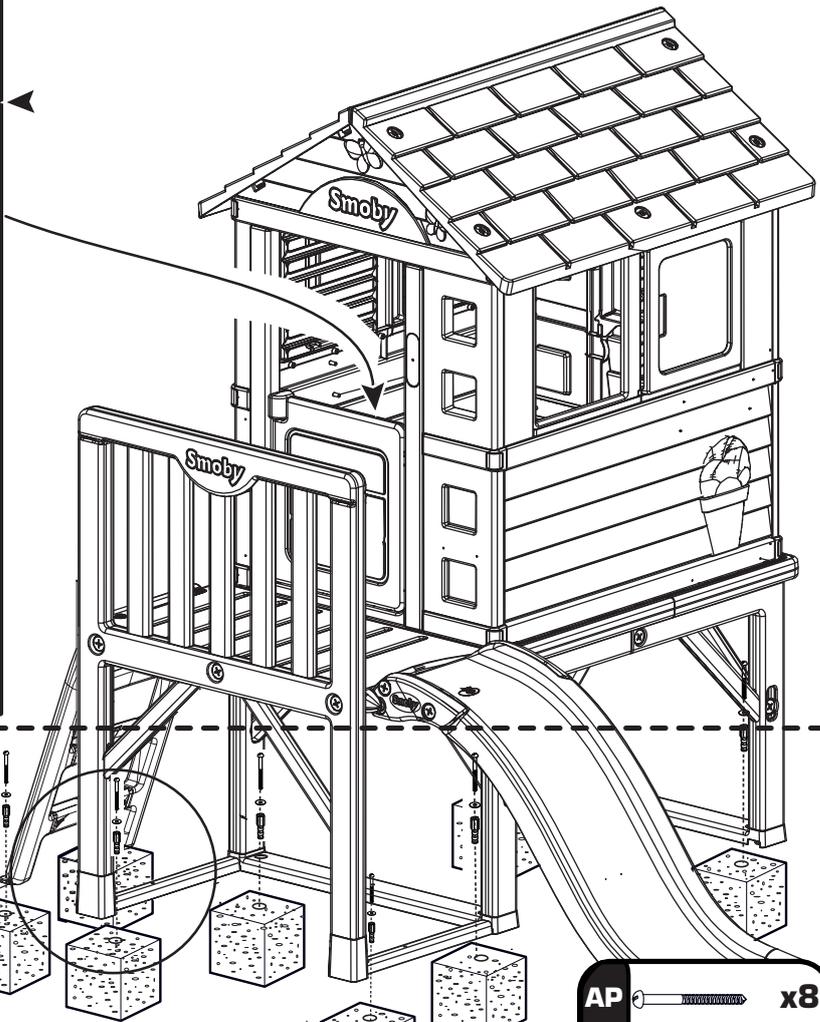
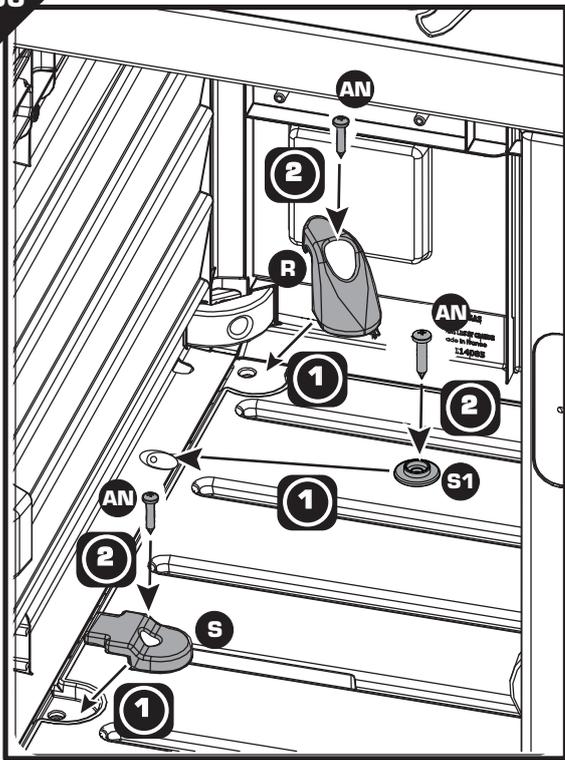
N° Notice / IS Number :

76A3166062276

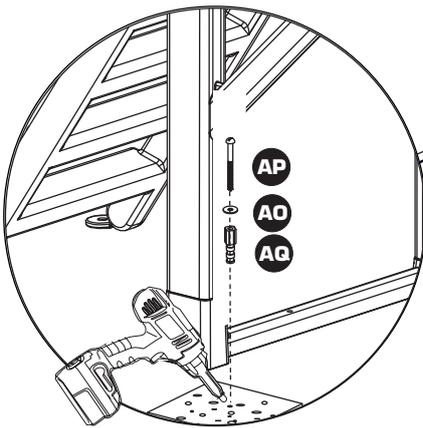
N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:





AP		x8
AO		x8
AQ		x8



F -L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. **GB** - The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. **D** -Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. **NL** -Het is vereist het geheel op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, teneinde de stabiliteit van het geheel tijdens het gebruik te verzekeren. **E** -El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones con el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se esté utilizando. **P** -O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. **I** -Fissare tassativamente l'assieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantirne la stabilità durante l'utilizzo. **DK** -Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er stabile under brug. **S** -För att försäkra stabiliteten vid användningen bör redskapet absolut vara fastsatt i marken såsom beskrivs i bruksanvisningen. **FIN** -Tuote on ehdottomasti kiinnitettävä maahan suositusten mukaisesti laitteen pitävyyden takaamiseksi käytön aikana. **N** -Enheten må festes til bakken/underlaget i henhold til anbefalingene for å sikre stabiliteten ved bruk. **H** -Az utasításokat követve, az egységet kötelező módon a talajhoz kell rögzíteni, az egység stabilitásának biztosításáért, a használat egész időtartama alatt. **CZ** -Soubor musí být bezpodmínečně upevněn do podložky, v souladu s doporučením tak, aby byl zajištěn bezpečný provoz. **SK** -Súbor musí byť bezpodmínečne upevnený do podložky, v súlade s doporučením tak, aby bol zaistený bezpečný prevoz. **PL** -Całość należy umocować do podłoża zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić stabilność w czasie użytkowania. **BG** -Тази част обзателно трябва да бъде закрепена към пода в съответствие с дадените препоръки, за да се подсигури стабилност при употреба. **RO** -Ansamblul trebuie să fie neapărat fixat pe sol conform recomandărilor pentru a se asigura stabilitatea ansamblului în timpul utilizării. **GR** -Το σύνστημα πρέπει να στερεώνεται οπωσδήποτε στο έδαφος σύμφωνα με τις οδηγίες για να εξασφαλιστεί η σταθερότητά του πριν τη χρήση. **SI** -Izdelek morate obvezno pritrditi na podlago v skladu z navodili za uporabo. Tako boste zagotovili stabilnost izdelka med uporabo. **HRV** -Proizvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu sukladno uputama za uporabu. **TR** -Ürün,ullanılırken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. **UA** -Продукт має бути прикріплений до поверхні аби забезпечити стійкість при використанні. **EST** -Üksuse stabiilsuse tagamiseks selle kasutamisel tuleb üksust vastavate soovitude kohaselt maa külge kinnitada. **LT** -Produktą būtina pritvirtinti prie žemės laikantis rekomendacijų, kad naudojimo metu jis išliktų stabilus. **LV** -Visām daļām jābūt obligāti piestiprinātām pie zemes, atbilstoši norādījumiem, lai nodrošinātu izstrādājuma

يجب تثبيت اللعبة بكامل أجزائها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال.

F •Renseignements importants à conserver. Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. ATTENTION! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas installer sur des sols durs, style béton ou bitume, sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes comme du sable, des copeaux d'écorce de bois, du caoutchouc et de la mousse. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le produit au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le produit d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du produit. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION! Réserver à un usage familial. Destinée à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. Les dommages suite à un événement climatique (vent fort, tempête, grêle, neige,...) ne sont pas couverts par la garantie du fabricant, merci de contacter votre assureur pour la prise en compte de ce risque. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. **GB** •Important information to be kept. Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! WARNING! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard floors, such as concrete or bitumen; otherwise, cushioning surfaces such as sand, wood bark chips, rubber and foam should be used. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not hit the product violently, as this may damage it. Any modification made to the original product (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original product retailer. WARNING! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. Damage due to a weather event (strong winds, storms, hail, snow, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. Please contact your insurer to take this risk into account. Only use soapy water. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbeckens. Ertrinkungsgefahr! ACHTUNG: Um die mit der Verpackung verbundene Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine scheidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden, Beton oder Asphalt aufstellen. Zum Aufstellen geeignet sind Untergründe mit stoßdämpfenden Eigenschaften wie Sand, Holzspäne, Gummi und Schaumstoff. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umzäunung, Garagen, Häuser, Schwimmbecken, überstehende Äste, Kanalisation oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichtenthaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Produkt keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Produkt (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. Wetterbedingte Schäden (starker Wind, Sturm, Hagel, Schnee,...) werden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an Ihre Versicherung, um dieses Risiko zu berücksichtigen. Nur Seifenlauge verwenden. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. **NL** •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkinggevaar! WAARSCHUWING! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppompepzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Het product moet door een verantwoordelijke volwassene gemontereerd worden. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder

toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op een harde vloer, zoals beton of asfalt. Gebruik in plaats daarvan een schokabsorberende ondergrond zoals zand, boomchips, rubber of schuim. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het product behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel product wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel product zijn meegeleverd. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. Het is vereist het geheel op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, teneinde de stabiliteit van het geheel tijdens het gebruik te verzekeren. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw,...) is niet gedekt door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verkoper om dit risico in aanmerking te nemen. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. **E** •Informaciones importantes que deben conservarse. No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogo! ¡ADVERTENCIA! Para eliminar los peligros vinculados a la embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. ¡Juguetes que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalar sobre suelos duros, tipo los de hormigón o asfalto, de lo contrario es necesario utilizar superficies amortiguadoras como arena, virutas de corteza de madera, caucho y espuma. Escoja un lugar no obstaculizado (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico u/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARNIN Gerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el periodo hivernal no golpee el juguete violentamente, ya que podría dañarlo. Toda modificación realizada en el producto original (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el periodo hivernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones con el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se está utilizando. No daños resultantes de un fenómeno meteorológico (viento fuerte, tempestad, granizo, nieve,...) no quedan cubiertos por la garantía del fabricante. Póngase en contacto con su compañía de seguros para tener en cuenta este riesgo. Utilice únicamente agua jabonosa. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. **P** •Informações importantes a guardar! Não use o escorrega perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! ATENÇÃO! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhais, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Briqueado para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não instale em pisos duros, como betão ou betume. É preferível utilizar superfícies mais suaves, como areia, restos de casca de madeira, borracha e espuma. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscina, ramos suspensos, canalizações nem cabos eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evitar choques violentos no produto sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no produto original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do produto original. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. Danos devido a um evento climático (vento forte, tempestade, granizo, neve,...) não são abrangidos pela garantia do fabricante. Por favor, contacte a sua seguradora para ter em conta este risco. Utilizar apenas água e sabão. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. **I** •Informazioni importanti da conservare. Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! AVVERTENZA! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovete tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Installare l'insieme su un terreno piano e

orizzontale. Non installare su pavimentazioni dure come asfalto o cemento; si raccomanda l'uso di superfici ammortizzanti come sabbia, trucioli di cortecchia, gomma o schiuma. Per non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fossati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, non esporre il prodotto a urti violenti per evitare che subisca danni. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal distributore del prodotto. AVVERTENZA! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. Fissare tassativamente l'insieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantire la stabilità durante l'utilizzo. I danni dovuti alle condizioni climatiche (forte vento, tempeste, grandine, neve,...) non sono coperti dalla garanzia del fabbricante; contattare il proprio assicuratore per informazioni. Utilizzare solamente acqua saponata. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. **DK** •Gem disse vigtige oplysninger. Banen må ikke bruges i nærheden af en svømmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! ADVARSEL! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationsspid, samleværktøjer,...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke monteres på hårde gulve som beton eller bitumen. I så fald skal der bruges dæmpende overflader som sand, træbarkflis, gummi og skummateriale. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hæmme børnenes leg og for at garantere deres sikkerhed. Med andre ord, man skal vælge en plads i god afstand fra hegn, garage, hus, svømmebassin, lavthængende grene, rør og elektriske ledninger. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må produktet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale produkt, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningen udgivet af det oprindelige produkts forhandler. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. Defekte komponenter skal udfisktes i overensstemmelse med producentens anvisninger. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er stabile under brug. Skade på grund af vejforholdene (kraftig vind, regn, hagl, sne mv.) er ikke omfattet af fabrikantens garanti. Kontakt venligst dit forsikringselskab med henblik på dækning af sådanne risici. Brug kun vand og sæbe. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. **S** •Viktig information som ska sparas. Använd inte rutschbanan nära en simbassäng. Risk för drukning! VARNING! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Platen mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett åkärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Installera inte på hårda golv, t.ex. betong eller bitumen; i annat fall bör dämpande underlag som sand, träbarkflis, gummi och skum användas. Välj ett område som är fritt från eventuella hinder (minst två meter fritt från produkten) som inte stör funktionerna eller skadar säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, badbassäng, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Under vintern får produkten inte utsättas för stötår då detta kan skada den. Alla modifieringar som utförs på originalprodukten (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga produktfabrikanten. Rutschbanan skall placeras så att barnet inte bländas av solen. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. VARNING! Endast för hemmabruk. För inomhus eller utomhus bruk. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättra bevara produktens färger. För att försäkra stabilitet vid användningen bör redskapet absolut vara fastsatt i marken såsom beskrivs i bruksanvisningen. Skada som orsakas av väder (starka vindar, storm, hagel, snö osv.) omfattas inte av tillverkarens garanti. Kontakta ditt försäkringsbolag för att skydda dig mot denna risk. Använd endast tvålvatten. Rengör regelbundet glidebanan med tvålvatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. **FIN** •Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Älä käytä liukumäkeä lähellä uima-allasta. Hukkuumisvaara! VAROITUS! Pakkauksesta liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvat, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteessä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutyökalua käyttämällä turvallisien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Älä asenna kukaan pinnalle, kuten betonille tai bitumille. Käytä pehmusteita, jouta hienaa, puuhaketta, kumia tai vaahdotuolia. Valtitse esteetön alue (vähintään 2 m tuotteesta), jolla leikkitimien ei häiritse muita. Ja jolla ei ole turvallisuuksua vaarantavalla alustalla, autotalleja, taloja, uima-altaita, rippuvia esineitä, putkia tai sähköjohtoja. Tarkista säännöllisesti laitteen kunto (liitokset, suojukset, muovijalat sähköosat), ennen jalkailemista leikkimistä tuotteen kunto (kokooppaan, suojaukset, muoviset jalat sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuksellaan jalkaimet osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälissä havaitaan jokin vika, vältä sitä käyttästä vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkiväliesien kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvella tuotteen ei saa kohdistua voimakkaita iskuja, koska se saattaa vahingoittaa. Kaikki alkuperäisen tuotteen muutokset (esimerkiksi lisävarustusten liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen tuotteen myyjän antamien ohjeiden mukaan. Huomio! Liikurata on asetettava siten, ettei aurinko häikäise lapsen silmiä. Valtitset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä

rabu. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u nutarnje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. Proizvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu skladno uputama za upotrebu. Jamstvo proizvođača ne pokriva oštećenja nastala uslijed vremenskih nepogoda (jaki vjetrovi, oluje, tuča, snijeg, itd.). Kako biste uzeli u obzir ovaj rizik, obratite se svom osiguravatelju. Upotrijebite samo vodu s blagim deterdžentom. Ploču za spranje redovito čistite s vodom i blagim deterdžentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike. **TR** -Lüften olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Yüzmeye havuzun kenarındaki kaydıracağı kullanmayın. Bögümla tehlikesi! DİKKAT! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj) araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Beton veya bitüm gibi sert zeminler üzerine kurmayla; aksi takdirde kum, ağaç kabuğu, taş, kauçuk ve köpük gibi tamponlayıcı yüzeyler kullanılmalıdır. Oyun fonksiyonlarının engellenmemesi ve emniyetin sağlanması için, çevresi duvarla kapalı olmayan, herhangi bir engelle karşılaşılmayacak bir alan seçin (ürünün çevresinde en az 2 metrelik alan), garaj ve ev içinde kullanmayın, havuzlardan, sarkan dallardan, kanalizasyon veya elektrik kablolarından uzak durun. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, kumları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptıysanız, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uymaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kiş örneğinde, ürünün hızla çarpmanın, zarar görebilir. Ürün üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak parçakendatıcısı tarafından verilen talimatlara uygun olmalıdır. Dikkat! Kaydırak çocuğun gözüne güneş almayacak şekilde konumlandırılmaldır. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değiştirilmeleri gerekmektedir. UYARI! Sadece ev için kullanılmaları için. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarlanmıştır. Kötü havalarda veya kiş avarlarında renklerinin daha uzun süre korunması için ürünün iç mekanda muhafaza edilmesi tavsiye edilir. Ürün,ullanılırken dengecinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. İklim koşullarına bağlı hasarlar (kuvvetli rüzgar, fırtına, dolu, kar...), imalatçının garantisini dışındadır. Bu riskler için lütfen sigorta şirketinize başvurun. sadece sabunlu su kullanın. Statik elektrikli sınırlandırmak için kaydıracağı sık sık sabunlu suyla yıkayın. **UA** Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Не користуйтеся цим пристроєм поруч з басейном. Небезпека потонути!УВАГА! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для наддування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Ігравша повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлюйте на твердих підлогах, таких як бетон чи асфальт, або використовуйте амортизуючі поверхні, такі як пісок, тріска деревної кори, гума і пінопласт. Виберіть вільну ділянку (відстань до виробу міні. 2 м), бо різні спорди, наприклад, огорожа, гараж, будинок, плавальний басейн, трубопроводи або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На

початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затягніть або зафікуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте виріб сильним ударам, щоб уникнути його поломки. Будь-які зміни в оригінальному виробі (наприклад, додавання аксесуарів) мають виконуватися відповідно до інструкції продавця до даного виробу.Увага!Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сплило очі дитини. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання. Тримайте продукт в приміщенні, в погану погоду та на протязі зими, аби запобігти втраті кольору. Продукт має бути прикріплений до поверхні аби забезпечити стійкість при використанні. Пошкодження, спричинені природними явищами (сильний вітер, штурм, град, сніг тощо) не покриваються гарантією виробника, звертайтеся до своєї страхової компанії, щоб врахувати цей ризик. Використовуйте лише мильну воду. Часто чистьте слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі. **EST** -Ouline teave, mis tuleks alati hoida. Ärge kasutage liumäge ujumisbasseini läheduses. Uppumisoht! HOIATUS! Pakendiga (silidid, kiid, täitmistsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleb kokku panna vastavalt täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvel. Kaebusteile tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvititung). Teravate äärite vältimiseks peab täiskasvanu looikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikutükid või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada taselele horisontaalsele pinnale. Ärge paigaldage kövakattega pordandetele, nagu betoon või bituumen; muul juhul tuleb kasutada pehmeid avarid (näiteks turviku lisamine) tule tootest. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m tootest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohtlikke objekte, nt. aiad, ujumisbassein, garaažid, majad, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvalemendid ja pöhisad kinni. Defekti avastamiseks ärge kasutage toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümbernimemist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige tugevaid lööke tootele, sest see võib toodet vigastada. Kõik alge toote muudatused (näiteks turviku lisamine) tuleb teostada vastavalt alge toote edasimüüja edastatud juhistele. HOIATUS!! Liumägi tuleb paigutada nii, et päike ei pimesta last. Defektsed osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välitingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitate hoiustada toodet sisetingimustes, et tagada värvide pikemaajaline püsivus. Ukuse stabiilsuse tagamiseks selle kasutamisel tuleb üksus kindlasti vastavate soovitusete kohaselt maa külge kinnitada. Tootja ei kata ilmastikutingimustest tingitud kahjustusi (tugev tuul, torm, rae, lumi jne). Selle riski korral võtke ühendust oma kindlustusseltsiga. Kasutada ainult seebivett. Staatilise elektrini esimesisse vähendamiseks puhastage liumäge sage- li. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Nenaudoti rogučių šalia baseino. Skendimo pavojus. ĮSPEJIMAS! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etiketų, plastikinės plevės, pūtimo antgaliu, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalininkite visus nereikalingus elementus. Zaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DEMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiskiant pretenziją būtina pateikti perkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis pjomimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Produktą reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Nemontuokite ant kietų grindų, pavyzdžiui,

betono ar bitumo; priešingu atveju reikėtų naudoti amortizuojančius paviršius, pavyzdžiui, smėlį, medžio žievės drožles, gumą ir putplastį. Pasirinkti vietą, kurioje nėra kliūčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekludant tvorai, baseinui, garaižui, namų, vamzdžių ar elektros kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrinčius dalis. Aptikus defektų produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ir įvairius apgadinius. Žiemos metu negalima gaminio smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus gaminio pakaitimus (pvz., priedo uždejamus) reikia atlikti laikantis originalaus gaminio pardavėjo pateiktų instrukcijų. Demesio! Rogutės turi būti patatytos taip, kad vaiko neaktintų saulė. Sugeidusias dalias reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. DEMESIO! Skirtas tik buitinais naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produkto spalvos ilgiau išliktų nepakitusios, darganoto oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogėje. Produktą būtina pritvirtinti prie žemės laikantis rekomendacijų, kad naudojimo metu jis išliktų stabilus. Gamintojas nepadaigina žalos, patirtos dėl oro sąlygų (stipraus vėjo, audros, krušos, sniego ir pan.). Del šios rizikos kreipties į savo draudimo kompaniją. Naudoti tik mulinę vandenį. Dažnai valyti čiuožyklą mulinu vandeniu, kad sumažėtų statinis elektros krūvis. **LV** -Svarīgā informācija saglabāšanai. Neuzstādi slidkalniņu netālu no baseina. Nosīkšanas risks. UZMANĪBU! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakošanu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piederušanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Rotālietu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļauj bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai stāpdaļī jāpievieno perkumu apstiprināošs dokuments (kases čeks). Sādz daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošana veic pieaugušais ar attiecīgām instrumētēm, lai izvairītos no asām malām. Uzstādi uz plakānas un horizontālas virsmas. Neuzstādi uz cietām grīdām, piemēram, betona vai bitumena; ja uzstādi uz šādām virsmām, izmantojiet amortizējošas virsmas, piemēram, smiltis, koka mizas skaidas, gumiju un putas. Izmantot brīvu laukumu (nepieciešami vismaz 2 m brīvās telpas apkārt izstrādājuma), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtiem, izvairīties no garāžu, māju, baseinu, nokareņu zaru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvuma. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietām aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievienot vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritieni, savsērānos vai dažādus bojājumus. Žiemas periodā izvairīties no spēcīgiem izstrādājuma triecieniem, jo tas var sabojāt izstrādājumu. Jebkuras oriģinālajam izstrādājumam veicamās izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāru pievienošana), veicamas saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Uzmanību! Slidkalniņš jāuzstāda tāda veidā, lai saule nevairētu bērnam apzibināt acis. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienīgi gīmenes loka. Paredzēts izmantošanai iekšējā telpā vai ārā. Uzmanīties no sapīšanās, ja tiek izstrādājums tiek izmantots uz stieņa vai spēļu laukumā. Visām daļām jābūt obligāti piestiprinātām pie zemes, atbilstoši norādījumiem, lai nodrošinātu izstrādājuma stabilitāti izmantošanas laikā. Ražotāja garantija neattiecas uz tādu kaitējumu, kas radies dabas stihiju dēļ (vētra, pērķona negaiss, kruša, sniegs u. tml.). Sazinieties ar apdrošināšanas sabiedrību, lai noskaidrotu, vai šis risks ir nemts vērā izmantot vienīgi ziepjūdeni. Regulāri tīrīt sliedi ar ūdeni, lai izvairītos no statiskās elektrības.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

لا تستخدم الزلاجة بالقرب من حمام السباحة. فهناك خطر الغرق!

تحذير! قمر بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات) ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قمر بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنون

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصاا الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسطوية ومسطحة.

لا تُركب المنتج على أرضيات صلبة مثل الخرسانة أو البتومين، وإلا فإنه من المستحسن استخدام أسطح ممتصة للصدمات مثل الرمل ورفائق لحاء الخشب والمطاط والرغوة.

أغتر منطقة خالية تمامًا من أية عفات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعرض مع وطفن اللعب ولا لتأثيرات من الأبيجة، مثل الأبيجة، أو المرفاق، أو حمام السباحة، أو الفروع المغطاة، أو الأبيجة أو الإلتهك الكهربائي.

في بداية كل جلسة للعب، أفضح بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية)

يجب إعادة شد و تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الأضرار المختلفة بالمنتج.

خلال الفترة الشتوية، لا يجب أن يتعرض المنتج لضربة قوية لأنها قد تسبب في تضرره.

يجب أن يتم إجراء كل تعديل على المنتج الأصلي على سبيل المثال: إضافة أحد الملحقات) وفق التعليمات المقدمة من قبل الموزع الأصلي للمنتج.

تنبيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانهيار بأشعة الشمس.

يجب استبدال الأجزاء التي يصعبها عطف وفقًا لتعليمات المصنع.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الداخل أو الخارج

في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في مأمّن للحفاظ على ألوانه.

يجب تثبيت اللعبة بكامل أجزاءها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال.

الأضرار الناجمة عن حادثة مناخية (ريج قوي، عاصفة، برد، تلج، ...) لا يُعطِيها ضمان الشركة المُصنّعة، الرجاء

الاتصال بوكيل تأمينات لكي يتم أخذ هذا الخطر بعين الاعتبار.

استعمل فقط الماء بالصابون.

نظف بانتظام المساحة بالماء والصابون حتى نثقل من بقايا الكهربيّة.

FR IT ES

FR DONNEZ OU RECYCLEZ

ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr